泰東日報

光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日 創刊

發行人 柳町警一 編輯人 李永壽 印刷人 李福綿
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室二、四五二 營業局二、八〇三 編輯局二、八〇三 廣告部二、八〇三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日壹元 指定特別地位加倍 長期另議

將會見財界首腦 期促進對滿投資 綜合現地各機關意見

林事務局總裁之積極的態度

【東京十三日電】關於日本內地資本之對滿投資、自事變以來、即有種種之議論、於關係方面並行誘致工作、雖至現在尚未得着着進步、日本軍部及對滿事務局方面、關於此須於最近似有何等之積極的態度、即滿洲之事態自事變以來、經過四年間、依滿洲國之堅實的發展、則國內已由一時之軍事狀態、已入於建設經濟之時代、但此種之建設事業、有繼續着々進行、於以前已視察滿洲國之實狀之林陸相、尤其關於此點、曾詳細視察現地之情況、並於現地關於探詢各機關意見之結果、頗痛感此際滿洲國之經濟建設、非依於日本內地資本不可、因此則林陸相、最近以對滿事務局總裁資格、會見財界之首腦、以行聽取財界之關於該項之意向、並關於對滿投資、要財界之積極的協力、有期望促進內地資本之對滿投資之形勢云、

揚子江水漲不已 武漢陷重大危機

漢水流域各縣堤防到處決潰 天門縣下死者已達數萬之多 棉田浸水各種農作物均被害

【漢口十四日國通電】長江水位、十二日夜來又行奔騰、十三日午前九時半許、突破五十一呎一吋之危險線、現已達二一吋、共同租界全面水位已達五十二尺之堤防決潰線、武漢三鎭現下陷於重大危機、而漢水流域各縣下之堤防、隨處均已決潰、尤其天門縣下死者達數萬、該流域一帶全面的浸水、棉花地全滅、其他農作物亦被害甚大、

調查中日經濟之提攜四大要項

◇……已由滿鐵經調準備進行

【新京十四日電】關於華北中日經濟提携之調查、爲刻下之急務、已由各機關派遣調查員、急於其完成、調查部門大要如左、

一、促進日貿易問題、
二、關於華北日本側之投資事業、
三、期望華北中國側之商業發展、日本之援助支持發業、
四、金融問題、

其中金融問題以外、持有最豐富之材料、據觀將由滿鐵經濟調查會手進行、所以由現在之電業電電等之諸機關、所派遣之調查員、非爲大局的、似有限於局部問題之形勢、以上由滿鐵經濟調查會手、調查中、最主要者、分爲第一、第二兩項、第一項之貿易問題、由中日經濟關係、固結緊密上、最爲捷徑、且依中日兩國由利益之點、有要求急早解決之問題、即爲至現在華北與日本之貿易、由於人爲的妨遏、雖極度感於掣肘、若華北形勢一變、排除自此之魔手、則華北之住民、今後可安然購買最廉價之日本品、則有可能性、非僅爲華北住民之福音、而依此則日本之華北貿易、亦應有相當之漲漲、華北五省可有新興滿洲國之二倍半、人口約有七千五百萬、逆料極富於將來性、所以伴同此項、以促進華北之對日貿易、故介紹機關有必要之意義、於玆滿鐵計劃中之貿易會社、故進一層努力促進設立興中公司、尤其興中公司、於中國共爲聯絡調查機關、乃爲對日本小中商工業者、促進貿易者、故經其介紹之勞、以是對於其設立後之活躍、頗有相當之期待者、次爲第二項之投資問題、非僅以中國自体之經濟發展爲主眼、即由東山和平、最大之立場、此際日本之對華北、關係則固結最緊密、今後於華北必須使反日行動根本消滅後、則中日締結始爲必要、如斯則由中日滿三國之經濟統制强化以前、乃爲最適切投資之緊急調查、爲第一步着手進行者、又所應注目者、日本注以全力已使滿洲國之健全發展、故現在日本擬將滿洲國之投資置於度外視、擬行對中國投資之意見頗爲有力、所以擬與滿洲國之積極的併行援助、於華北投資之時、關於得何等程度之投資、須進行相當愼重之調查後再爲決定依此於華北工作、必然受當相之影響云、

意大利關係方面否認在非備戰

謂非兩期九月始止

【羅馬十四日電】甚傳意國在東非備戰、關係方面否認不確、據云、非洲糾紛區域、現正逢淫雨之期、至九月、天能始常放晴、据此、則備戰之說、不亦可笑乎、至關於意大利與西波西尼亞間糾紛確實情形、則据意外交官之意見、計佛尼根和解委員會委員間之誤解、對於糾紛實無何影響云、

比蘇國交恢復

經互相交換公文書後 最近即交換外交使節

【布魯舍爾十四日國通電】比利時政府、雖永年固執不承認蘇聯政策、但班澤蘭首相組閣同時、即經駐箚巴黎比利時大使關於與蘇聯確立國交進行折衝結果、此次兩國政府即將交換公文書、以確立外交關係、兩國最近即將交換外交使節、

嫩江網獲鱘皇魚 運京獻與皇帝

長七尺八寸重四百餘斤 其重大爲亘古所罕見

【齊齊哈爾十四日國通電】十一日午前十時許在齊齊哈爾東北方約廿里嫩江流域諸勤屯附近、有生於北平之漁師李振東（四九）在同地附近打魚中忽獲一大魚鱘皇魚會（長七尺八寸重量七十貫）故頗驚愕當即報告水上署、同署立時經警察聽運往金省長處。故金省長認爲珍魚、決定將此獻於皇帝陛下、已由十四日午後一時三十分發列車送往新京、該魚在黑龍江、亦極爲稀少、在嫩江此爲最初次、金省長云、鱘皇魚極爲稀少、在余所知之範圍內在宣統元年一回、民國二十年一回、此次爲第三回、元來該魚極爲珍奇可謂重寶、即依其名、亦須獻於皇帝陛下、此次之嫩江將此七尺八寸之鱘皇魚者、實爲前古未曾有云云、

依蘭縣國軍勦匪獲勝

張少尉得功賞

【哈爾賓十三日國通電】據當地軍從區司令部接電稱、七月四日午後騎兵第三十六團第三連長喬守廉、本部下在依蘭縣黃華崗西方與袁王五省所率之約百名匪賊相遇、當即開戰迄午後八時頃、匪始潰退、國軍無損害、匪賊之損害死者四、負傷三、死馬五、捕獲小鎗三、馬四九、再此戰鬪因機關銃連長張殿閣少尉身先士卒倍極勇敢、依蘭軍司令官、即賜予武勇賞以彰其勇云、

日加關稅交涉

日將發動通商擁護法 反駁對日之差別待遇

【東京十三日國通電】關於對加拿大之通商擁護法發動、在十六日之定例閣議、將正式決定最近即將發動、外務當局因從來亦有關係、故與擁護法發動自体爲別個問題、將依外交交涉要求加拿大之不當關稅政策之是正、關於六日出彼尼特首相所提出之對日方第二次覺書、來週中廳手交第二次回答、使加藤公使探詢最後的加拿大政府之眞意、一、要求撤退匯兌投機稅、一、廢止依公定匯兌行市之課稅換算制度、作強硬的主張、以反駁對日之差別待遇、在擁護法發動之同時、他面對該外交交涉之成行、極惹人注目、

中國共匪又猖獗 在蜀樹臨時政府

煽動成都重慶等地卅萬農民對國民政府起反對納稅運動 計畫與陝湖共匪連絡攻成都

【東京十三日電】據十三日確息、四川省之蘇維埃化已漸形露骨、本月初蘇維埃臨時政府已成立、現對國府起反對納稅運動、煽動成都重慶一帶之三十萬農民、舉反國府之旗、以圖擴大自派之勢力、對於兵、工商等樹立黨之基礎、現共產軍、計畫攻略成都、與陝西湖南兩省之共產軍協力、以迫成都、國府甚事警戒、前途頗堪注目、

皇帝賜覲滿洲巡錫之山本玄宗法師

【新京十四日國通電】以禪宗寺有名之靜岡縣三島之龍澤寺高僧山本玄宗師爲滿洲巡錫於十二日午後四時二十分來京、十三日午前十一時訪問南軍司令官致慰問皇軍之辭、參內宮內府皇帝陛下賜謁感激退下、崇拜欽佩該氏之大橋次長特招宴該氏於十三日午後七時與在京知名共同晚餐於公記飯店云

爲防止國境紛爭再發 設置共同委員會

將紛爭地點決定權限附與委員會 委會議決爲滿領對蒙方即謝罰

蒙古政府回答之內容

【莫斯科十四日國通電】據塔斯通信之報道、蒙古共和國政府對滿蒙會議之散佈代表、已通達重要訓令、命對日滿兩國代表手交如左之回答、

一、蒙古政府、將犬飼測量手及哈比希拉兩人、押於蒙古領域、以兩人自身書函、確認該事實、在其要求之前先釋放兩人、以實証希望對平和之善意、
一、引渡押留者同時已返馬匹車輛及其他之所持品、又爲對平和之希望實証起見、有諸道具一切返還之用意、
一、爲阻止國境紛爭之再發、蒙古政府、設置由滿蒙兩國委員所成立共同員委會、提議一切國境紛爭於現地檢討、
一、又關於測量手押留地點、將決定領域所屬之、一權限附於委員會、若委員會將當該地點決定爲滿洲國領時、蒙古政府當即謝罪、處罰責任者、

巨羅兩國共同戰線 阻止奧國復辟

巨國攝政之策畫

【不加勒斯多十四日國通電】巨哥攝政巴爾殿下十二日午能抵不加勒斯多後、當即赴市內同諸宮與羅馬尼亞國王加羅爾陛下、達大列斯古首相、齊起山烈新古外相關於哈布斯堡家復辟事、作重要協議、結果、對復辟事決固執反對之立場、並取決如次、對策爲阻止哈布斯堡家復辟、巨哥斯拉夫、羅馬尼亞兩國政府張共同戰線、依情勢推移如何、即作共同的軍事行動、亦在所不辭、而巴爾殿下滯在西乃亞三日、十五日與由羅馬來訪之與羅馬尼亞首腦部部光分協希臘陸相昆基利斯將軍關於復議後、十四日即將歸還伯爾格粹問題重行協議、

禮教司長將任張聯文

【新京十三日國通電】滿洲國人事當局、對於發任之禮教司長陳懋鼎氏之後任、正在物色中、聞以奉天省總務廳文書科長張聯文氏最爲適任、將拔任爲擢司長代理（薦任官）、

法不主張意亞案交國聯解決

【巴黎十四日電】據報載、總理拉法爾日前表示、「法政府對於意亞糾紛擬持被動政策」「小巴黎人報論意亞糾紛事件云「英國竭力謀與法國更密切的合作、其目的非獨爲輕易數項歐洲之國難、並在於意亞糾紛案、」該報又云、亞皮西尼亞要求立即由國聯理事會議審議、此實「多餘之不安」且與列強各國之意見相違、蓋擬英法意見、以「家常辦法」解決糾紛、乃係最好之辦法、故將之交出日內瓦解決、尙屬過早、

察事善後問題

已與秦德純具體交涉 ◇…據駐平高橋武官談

【北平十三日國通電】關於察哈爾問題之善後措置、十二日午後八時高橋駐平武官有如左談、關於察哈爾問題、前者在關東軍與察哈爾當局二間成立之交涉、而善後措置、就中剩餘保安隊問題、爲此松井中佐於十一日來平、於十二日午前在武官室、午後在秦德純公館分別關於本問題之解決策、開始具体的交涉、

汪病已有起色 將出院赴青島靜養

准辭外長後任張羣說

【上海十三日電】因病靜養中之汪精衛氏、其後之經過日漸良好、故於一二日內、即將退院、豫定退院後即赴青島靜養、今後不堪外交部長激職、擬單獨汪行政院長、確聞國民政府、已准許云、該後任以張羣氏爲最有力、

波蘭總統下令解散國會

【瓦薩十四日電】波蘭共和國莫齊次基、今日公佈解散波蘭國會（即由議會及上議院所組成者）之命令、

美蘇通商協定業已成立

【莫斯科十四日國通電】在阿庵當地所行之美蘇通商協定之締結交涉至十三日已圓滿成立矣、該協定未含有借款問題爲暫定的者故美對於蘇聯認爲最惠國待遇云、

【華盛頓十四日國通電】美蘇通商協定內容要旨如左、
一、蘇聯政府今後在十二個月間由本國政府購買總額三千萬弗之商品、對此美國政府對蘇聯政府美中從來締結之且今後所締結凡有之通商協定附與特權、但美國政府與古巴政府間之通商協定除外、
一、本協定之有效期間自一九

赴美日學生已離橫濱

【東京十四日國通電】爲出席定七月二十九日在美國俄勒岡州里德大學開催之第二回日美學生會議之日本代表男女學生一行五十七名、由杉森早大教授、石川府立第一高等女學校教諭率領、於十三日午後六時乘橫濱出帆之列西典特滿猩萊號、向鹿島出發矣、

法國與西班牙商務交涉決裂

【馬德里十四日電】今日內閣會議、外長報告法西商務交涉在巴黎之決裂、外長謂、此能激起法西之「商戰」頗屬遺憾云、

國聯總長將赴巴黎

【倫敦十四日國通電】與英政府首腦部、關於阿比西尼問題、擧行重要協議之愛文諾聯盟事務總長大体因於倫敦會談已告一段落、擬故於十四日午後二時赴巴黎、於同地擬與於十九與拉法爾法首相、及阿比西尼亞之聯盟代表會見、擧行同樣之協議云、

英總理在衆院解釋無定大臣職

【倫敦十四日電】因政府改組及任命無定職大臣、衆考院於昨日所開始之憲法問題之討論、今日仍繼續、關於任命愛敦爲國聯事務部長、總理包爾頓表示、從來未有如斯對於英國對於歐洲、以及對於全世界極端重要之問題、包爾頓又云、「因此吾必要一強固之內閣、任命愛敦担任從來未有之新職、余使彼入閣、並預以與其他閣員同樣之權利、「移外交部長、總理、內閣改會之間成立極密切之關係、無定職大臣之任命、係爲試驗、因蓋吾人面前亞待解決之各種難題實屬過重、苟此無定職大臣

日鐘紡染色工場準備進出華北

【奉天十三日國通電】據確聞、鐘紡方面、此次預定積極的赴天津、濟南等、調查必要工場進出華北、早擬將染色工業用水、若將實現、則日本染色業之進出中國、頗是注目、使其實現、目下於極秘裏派人偵云、

商標

大裕茉莉毛峰 茶

本號所輸出之品多蒙各界嘉許故於本年調製致力加工計在超人一籌試其茶質香味遠勝客年矣今爲擴充起見特設分號於下記任所事以統辦自製特色茶種全備如蒙惠顧請認明本號商標庶不致悞

販賣店 全滿各地有名茶店

一品香 仙露 南岩 台山 明前 裕香
香芽 雨前 滿香 靈芝 大若 異香

大裕茶行大連支店 大連市惠比須町二〇八七

電報略語 ダイレンタイユウ DAIREN TAYU

各地新聞

各縣教育局長會議 已在省公署開催
省長章廳長蒞臨均有訓示 各科長諮問指示明日閉幕

【奉天】奉天省公署。爲整頓各縣教育以期邁進完善起見。特定本月十五六兩日。擬開各縣教育局長會議已誌本報。現已於本日（十五日）上午九時。於孫省長。章教育廳長蒞臨訓示之下。教育廳各關係人員參列指示之中。而該會開幕矣。當日各縣教育局長。齊集省署禮堂內。上午開會時。首由省長章廳長訓示。中間休息一小時。午後教育廳學務禮教兩科長。及視學官等指示。次答諮問事項。次日上午九時繼續開會。由各局長報告各市縣狀況。下午舉行懇談。報告閉幕。茲將開會次序。及訓示指示事項。要領列左。

△十五日上午會序
一、開會辭
二、詔書捧讀
三、省長訓示
四、教育廳長訓示
五、教育廳指示注意（學務科長）

△十五日下午會序
一、教育廳指示注意（禮教科及視學官）
二、諮問事項答申

△十六日上午會序
一、各市縣狀況報告
二、希望開陳

△十六日下午會序
一、懇談
二、閉會

△教育廳長訓示要項
一、關於小學校教育事項
二、關於中等學校教育事項
三、教員任免事件
四、農村教化建設事項
九、寺廟保管事項

△學務科長指示注意
一、各縣學校經營主体方針
二、關於師範教育事項
三、關於實業學校教育事項
四、關於女子教育事項
七、關於私立學校取締事件
六、師範卒業生採用事項
七、教育關係調查報告
八、各縣教育局員事務之督勵
九、各縣教育預算之編成
十、關於學生轉學事項

△禮教科長指示注意
一、關於農村教化建設事項
二、振興附近民衆學校
三、指導社會教化團体
四、普及衛生思想
五、宗教寺廟調查報告
六、指導統制宗教團体
七、指導一般僧侶民衆向上

△視學官指示注意
一、關於農村教育內容徹底事項
二、教員對於學生訓育事項
三、視學活動旺盛事項
四、關於教科書事項

緝私官更調

【彰武】錦州專賣署彰武駐所。緝私官周聲魁奉令。調回綏中縣專賣署。於昨十一日。乘午後四句鐘列車南下。各界友好。均至站送別。所遺一席。錦專委陳克昌接充云。

日籃球隊抵奉 與各校比賽

【奉天】友邦日本國籃球隊日前來滿。比賽籃球運動。一行十數名。已誌本報。定於本月十四日上午。由安東搭車。抵奉當日午後三時。與大南關商科中學比賽籃球。十五日午後三時。全市各校選手。與該隊在小河沿第二工科體育場比賽籃球。結果勝負。尚未可知云。

總務廳新訂 分科規程 通令市縣知照

【奉天】省公署總務廳。前將內部組織。略事改變。業早大制就緒。近對於分科規程掌管事宜。同時擬定。昨已通知省署其他各廳。以及各市縣公署一休知照云。

爲防空徵集 圖案畫標語

【奉天】市政公署。近以市內防空演習。行將舉行。爲徵集宣傳書畫。以資普遍起見。特於本月十三日午前十時。在該署招集市立校々長。徵集防空圖案畫及標語傳單。依照防空意旨。隨意編製云。

省署轉令各縣 嚴征積欠捐賦

【奉天】奉天省公署。近奉財政部令爲整頓捐稅收入起見。對於各省積欠捐賦。應即從嚴征收。以裕國庫等情。該省奉令後刻已轉令各縣。切實遵照。不得疏誤。以重國稅。而增收入云。

棉花將難望秋收

【熊岳】本界於前歲官府提倡種棉。當年收量頗好。較之他田爲有利。去歲再種。收穫不齊。加以行情太賤。比之五谷。無利可沾。而今歲之棉花。出土以來。即遭旱災。近雖雨水不缺但被油蟲所傷。葉捲稈枯。將無秋收之望云。

演唱求雨戲

【熊岳】車站演唱會戲六日。又有姜鳳庫。演唱願戲三天。至十一日演完。熊岳城南關。於十三日。接續演唱求雨願戲六日。報達神庥。將來各村會戲。將接連演唱不止云。

皇帝陛下頒發內帑 購粮救濟災黎
災粮十六萬二千九百餘石 蒙恩計一百六十萬之災民

【新京】皇帝陛下。近以年來兒作飢饉。各地災黎殊深軫念。對於此等貧民實施救恤計。頒賜內帑三萬元。分發災區。窮民得延甦生等情。已誌前報。茲由民政部体察聖旨。代民叩謝。咸感皇恩浩蕩。爰將頒發內帑。並官吏義捐金等。全數輸往災歉各地。爲救濟資金。以備購買粮食均配等情。積極準備中。卒於昨十二日。災歉地方救濟委員會。以該恩賜巨款。並其他救濟資金。悉數提出。遂時購妥粮食三萬一千四百五十六石。乃向罹災地方。奉天安東間島。吉林。錦州。熱河。濱江。黑河。興安等各省。共九十三縣份。紛紛配發矣。茲按會記配發案決定后。直接着手發送去訖。此次配給窮民之粮食。約至八月中旬。即克告豐。其后新粮登市。代用食粮亦可成熟。對於食粮之補給上。確無缺乏之虞。如自繼續至蒼賑。再不用救濟食粮矣。茲據此次由開始救濟迄今。爲最後之一段共計今年救濟者爲六四。其救濟粮石。計有十六萬二千九百九十二石。而救恤人數。已達百六十萬人云。

奉天省　蓋平縣四一七石。遼源縣二七八石。東豐縣一三九石。柳河縣六九五石。本溪縣九五六石。金川縣四一七石。撫順縣一三九石。新民縣二七八石。瀋原縣九七三石。輝南縣四一七石。興京縣四一七石。海龍縣一三九石。遼中縣二七八石。濛江縣一三九石。計一四縣。五、二八二石。

吉林省　永吉縣二七八石。敦化縣一三九石。舒蘭縣二七八石。額穆縣一三九石。磐石縣四一七石。雙陽縣一三九石。伊通縣二七八石。懷德縣一三九石。樺甸縣二七八石。計九縣。二、〇八五石。

安東省　安東縣六九五石。莊河縣一二五一石。岫巖縣一。一一二石。鳳城縣一。六六八石。寬甸縣一。五二九石。桓仁縣一。二五一石。通化縣一。一一二石。輯安縣八三四石。臨江縣六九三石。撫松縣一三九石。長白縣二三二石。計十一縣。一〇、五一六石。

間島省　延吉縣六九五石。琿春縣一三九石。和龍縣九九六石。汪清縣四一七石。安圖縣二七八石。計五縣。二、〇八五石

錦州省　錦縣五五六石。台安縣八三四石。盤山縣一。六六八石　計三縣。三、〇五八石

熱河省　承德縣七七六石。興隆縣一。二五九石。豐寧縣一。一四六石。隆化縣三一五石。圍場縣一一〇六石。建平三六〇石。凌源四一七石。凌南縣七六〇石。青龍縣三三一石。計九縣。六、五六六石。

濱江省　五常縣七七〇石
興安省　通遼縣二七八石
黑河省　六〇石
蒙政部　七六六石
合計三一、四五六石

梯子匪團討伐告竣 赫隊長率部凱旋
此次將士用命收效甚速

【奉天】第一軍管區司令部。所屬陸軍第一教導隊赫隊長。日前親率步騎兵團向彰武阜新縣境。討伐老梯子匪團。此次討伐情形。早已詳誌本報。現在該匪局勢瓦解。祇餘少餘殘匪。遁逃無蹤。討伐告一段落。此次出師。步騎兵團將士用命。互十餘日。追剿驟激。無寧日。卒將該匪激潰。毫無能意。收效甚速。不愧國家精軍。該隊步兵團於十一日下午後八時五十分歸瀋。騎兵團於十二日下午六時到奉。此次出師。於十餘日內。而將頑匪擊潰。大奏凱旋。國人皆痛快非常云。

籌劃災害對策
預防虫類災害農產物 縣署製備多數捕虫燈 遇有虫災發生隨時發給

【奉天】瀋陽縣公署。近以四鄉村民。培植農產物。往々於秋收有事期間。遭受虫災。損失頗鉅。若不籌劃對策。遺害匪淺。該縣有鑒及此。爲該法預防蕃殖災害起見。近特補造捕虫燈二千份。燈內裝儲煤油。按設時。四週用盛水器。淹死害虫。刻已準備就緒。各村遇有虫災發生時。即發給農民。以利農產。而保人民之福利云。

【又訊】瀋陽縣境六區造化屯村民郭寶才。日前因事來省。於本月十二日午後一時卅分返家。行至八家子村北大后。突遇匪人一名。手拉白馬一匹。見有行人。當由懷掏出自來德手槍。攔路行劫。結果搶去國幣十一元。紗衫一件。乘馬向城內方專逃竄云。

【又訊】二區常王寨警所管界。高八什寨村。住戶李樹面家。於月之十二日午後八時許。突由門侵入匪人八名。二匪持自來德手槍。三匪持七九步槍。二匪手持洋炮。一匪手持木棒。入屋後。並未搶得財物。祇將事主李某及其侄李長春等二名綁走。出門向村南逃遁云。

奉垣社會寫真

洛陽秀竹記

嗜好之累甚矣哉
海洛英癮發冒充紅軍行詐 判有期徒行又無相當理由

張福全柳河縣人。年方三十八歲。爲人素品行不端。且無正業。自幼染有海洛英嗜好。家無恒產。實感受經濟之慾。時常因過海洛英癮。找親尋友。久而久之。被友人親戚鄙視之。不齒於人。但染此嗜好如蛇蠍。無錢寸步難移。於窮極無聊中便想出妙計。於今春二月二十九日晚九時許。至該縣柳樹河子村。路景祥家叩門。稱自己爲紅軍前探。不久大軍臨到。令路快送小米數斗以備紅軍所需等語。當路景祥聽聞紅軍將至。非常恐慌。急拿出小米一斗五升。交給張福全。張得米之後。快樂非常。便至劉殿奎門前。用電棒向劉窗戶照視。言道。自已是紅軍先鋒。大軍距此不遠。你們快抓小鷄子送來。以備食用。當劉聞知紅軍急需。豈敢待慢。素知紅軍利害。遂抓三隻小鷄交給張福全手。於次日晨張福全將米鷄全行賣掉。所得之錢。眞是不勞而獲。竟能得若干之歡。心頗歡喜。於本年三月三日黑夜。張又到尹錫福。李萬德家。同樣詐騙米鷄但得意不可再往。滿心慾望。不料被警察瞥見。便將張捕案。詰訊後。轉解柳河縣司法公署。結果判處恐嚇罪。二年有期徒刑。罰洋二百元。以示懲誡。張福全心頗不服。便上訴於奉天高等法院。今日經第二刑庭審判長楊潔民。開庭審理。檢察官陳騰驤蒞庭參加意見。茲將當庭問答記下：

問：張福全你年多大歲數？
答：三十八歲。
問：你是那縣的人呢？
答：柳河縣人。
問：你現在住在什麼地方？
答：住柳河縣本城。
問：你是作什麼職業的人？
答：以前我在飯館子裏當過跑堂的。
問：因你犯了恐嚇罪。經柳河縣司法公署。判你二年有期徒刑。以外因你又有海洛英嗜好。處罰金二百元。以示薄懲。你不服原審。上訴本院。今天你把上訴理由說出來吧。
答：抽海洛英是不假呀。今年正月。我有病了。才抽海洛英。但是抽二十多天的工夫。我就不抽了。至於恐嚇之罪。我是未犯過呀。
問：恐嚇之罪你未犯過。那麼今年三月三日。爲甚麼把你抓住之呢？
答：原來民國二十年時。我在柳河縣警察局當過差。到柳河子。劉殿奎家。抓過官車。因此把劉殿奎得罪了。他懷恨在心。今春三月初三那天。我奉母命。去李家找子老姜家要錢。我母親說。如老姜家不給時。叫我把老姜家猪抓住挑家來。不然怕老姜家搶跑了。及我走到柳樹河子時。正碰着劉殿奎了。因此劉殿奎想報前仇。才到警察分所報告了。說我恐嚇他們來的。其實我眞未恐嚇他們呀。
問：那天你都拿着什麼東西來的？
答：拿挑筐。手電棒。
問：你犯案是白天可是黑夜呢？
答：那天下晚抓的我。
問：爲甚麼警察抓你呢？
答：因爲那下晚。我去劉殿奎家討飯吃。他和我有仇。才報警抓的我呀。
問：在第一審時。你怎不說劉殿奎與你有仇呢？現在是誰叫你還些話呢？
答：第一審時我不敢說。
問：你不要胡說了。最好你說實。或者還能減點罪。如話竟說謊話。那是與你沒有好處。
答：不敢說謊呀。
問：不是因你染有海洛英嗜好。沒錢花。至今春二月二十九日黑夜。你到柳樹河子路景祥家。你說你是紅軍前探。不久大軍快來了。叫路景祥與你們大軍送小米去。路景祥不送。又怕大軍到時全家受害。因此才送去一斗五升小米。與你送到劉殿奎門口。你到劉殿奎門前。用電棒向劉家窗戶上照。你也說紅軍快來了。火速叫劉宅送小鷄子給你。劉家也是怕紅軍。才抓三個小鷄送給你了。次日你把小米和小鷄都賣了。還了二個多月的海洛英賬。是不是呢？
答：沒有那事呀。
問：迨三月三日晚上。你以爲前次計策很好。遂又照樣去尹錫福。李萬德家恐嚇。尹家和李家也怕紅軍到來不利。才與你抓些小鷄去。你剛走至半途。就被警察看着了。便將你抓住是不是呢？
答：實在是劉殿奎誣害我。
問：你已經承認了。你說你已經抽二年多海洛英了。因無錢買海洛英。才想法恐嚇他們。現在不承認能行嗎？
答：我未說那話。

此時審判長。乃請檢察官發表意見。

檢察官陳騰驤起立述道：自本案上訴人。在原審時。已將犯罪事實。供得非常明白。此刻雖不承認。又未舉出相當証據來。足見他是強詞奪理了。請貴院可依法核判吧。

審判長論。本案今天辯論終結。候判。當押下去吧。遂閉庭矣。

市街見聞一束

【撫順】邑連日以來。陰雨綿々。田禾得以滋潤。菁菜價值頗賤。現洋上漲。秫米稍落。他面堪稱安靖。實賴維持有方。茲將見聞數則。濡筆誌之。以饗讀者。

募集儲金

郵政局長香闘。國奉郵政管理局明令。爲皇帝陛下躬訪日本。比及回鑾。更頒發聖詔。俾滿日兩國。相爲依存之義。明召天下。遐邇咸知。凡在臣民諒共体此盛事。郵局爲逢值盛事。擬垂永久紀念。特行開辦紀念儲金。儲額每月一元以上。定期三年。五年。十年。年利五分四毫。儲金薄上。加蓋紀念戳云。

學校放假

縣立女子初中。初中附小。第九小學。圖書館小學。民立小學。一滿廣寺小校。平民義務學校。第一小學。女子職業學校。及撫順城初中學校。均於七月十三日放假。爲一個月云。

朱科員拾金不昧

【撫順】總縣公署務科。會計股科員朱子厚。於七月六日上午八時。在榮市場西門外小橋子西端。拾得金票一元五毛。國幣一元。銀幣五毛。當即呈報縣公署收存。以便失者具領云。

改定稅制

財政部佈告。遍貼滿壁。謂自七月一日新改定商業營業稅。所有貨物稅全免。運輸貨物。行銷全國。永無起照護及驗訖之麻煩。以謀經濟之發展。而與國基安固。有密切之關係云。

村會遷移

縣村會。會址原在中興街河溝西沿。現因地基沉陷。院內灘水盈尺。已達危險狀態。現將旁屋拆毀。用原料。在農會院內。建築臨時瓦房三間。三二日內。遷入新房辦公云。

火災餘聞

第一商場南門外。東阜裏街。向稱繁榮之街。於一日早一時半。發生火災。官方除將縱火嫌疑者。收押偵察外。而被災各戶。幸擁保有火險。不致失業。故經代理人劉憲普。攜同天順成鄭子臣。大美村胡雲章。大吉祥衣普民等。赴大連帝國火險公司。以便垂詢。及報告經過。據帝國公司。信用素著。必能從速賠款。以便保戶恢復營業云。

飯莊發達

本埠最著名之飯莊。首推新站四條通福合樓。設備之幽雅。食道之講求。滿外知名。而傳裏之天津館。現已移於新站九條通開始營業。傳裏大美村。太陽堡等飯莊。均屬菜味美。價値廉。右之飯莊營業。亦異常發展云。

請警彈壓

第一商場院內。商床繁盛。樓上樓下。人烟稠密。倘遇不幸。諸般束手。樓東葆讓芝。爲維持全場秩序。及保護安全計。特呈請警務局。添設自願警。而警局以所請尚屬可行。已佈文代爲轉請云。

新街地圖

縣街移轉爲期已迫。新市街現正建築洋灰賍水管。及舖修馬路。而土地交換之分配。頗費長時間之研究與考查。現已由該方擬定地圖三頁。懸於移轉委員會內。分爲商業區。混合區。居住區。地基定爲一等地。二等地。三等地。四等地。並官衙學校。車站公園。一目了然。配置妥切矣。

家庭醫院 營業發達

【四豐】城內大街。家庭醫院。自客歲開設以來。營業異常發達。該院設備完全。室內清潔。療治得法。手術精妙。且該院長黃君允中。曾畢業東京醫科大學。學識之深邃。經驗之宏富。在今西醫中。乃有數之人才也。近由東京運到各種藥料頗多。該院爲發展營業。救濟貧苦病人起見。大施捨醫。凡屬有病之人。前往就醫者。不計窮富。一視同仁。窮則半施半收。富亦一切減輕。因是頌聲載道。營業益見發達云。

大亞日語學校 招收新生

【海城】北門外。大亞日語學校。專爲造就日語人材起見。自該校成立以來。春風桃李。被其栽培者。頗不乏人。茲於七月十日起。至八月二十九日截止。時招考高級科。一級六十名。專修科一級六十名。普通科一級六十名。夜課班一班六十名。插班生二十名。以期深造云。

縣署會議 結束賑濟事項

【海城】縣公署。茲訂於十二日上午八時許。在署內會議室。特召集各科局長。農。商。教。各會長。及地方士紳等會議。協討論關於賑濟委員會之一切結束事項云。

修築堤壩 呈省派員勘驗

【海城】縣境七區。偏養子村。前曾修築堤壩。業經竣工著。對於竣工情形。當即呈報縣署。聞現已由縣。轉呈省署。請迅速派員。來海勘驗云。

六月降雨 打破最高紀錄

【海城】近月以來。陰雨連綿。而各區呈報被災者。實不勝計。茲據縣公署內務局農業股之考查。本年六月份。統計共雨量。爲二百四十五公釐。實打破近數年來。各月份之最高紀錄云。

▲注▼ 阮玲玉女士最後遺作 ▲意▼

新世界有聲電影院

國

送國風片大贈品
買一張票得到最難得的珍品！
一、送明星相片一張！
二、送阮玲玉專號一冊！
三、送精美小扇一把！

陽曆七月十四號準映

羅明佑 監製編劇

阮玲玉 林楚楚 黎莉莉 鄭君里 羅朋 劉繼群 洪警鈴 黃筠貞

同場加映 有聲 猛獸交鬪
看了使您毛髮豎立！聽了教您心驚膽眩！

於潛移默化愉快歡笑之中！爲父母夫妻姊妹朋友呼籲！
茫茫衆生都失了主宰！莽莽神州都瀰漫着妖氛！

風

虫災區域有燎原勢
負責當局分頭調查救濟
太平橋顧鄉屯均堪憂慮

【哈爾濱】此次江北發生虫災。田禾殆被食盡。嗣經松浦朱署長。率同所屬指揮農民捉捕。已將虫害消滅。繼之而起者。太平橋附近之虫禍。爲勢亦極嚴重。該處農民。恐惶異常。無所措置。乃於太平橋方面虫災擴大聲中。前昨兩日間。顧鄉屯江岸左近田園發現之蝝虫。爲勢亦頗堪慮。如不早取必要之方法。且有擴大之可能。殊爲一大問題。現該地農民。均極憂懼。並多方防止中。關於此次。各方初尚不甚重視。故於發現之初。亦未加以相當防範。嗣後虫區漸廣。情勢益急。各方始爲注意。除市署方面。前於江北災重時期。已呈請實業部。請派技師。實地視查。俾謀相當辦法。以資防止外。日前濱江省公署實業廳。與特別市公署實業科。特組共同聯絡調查班。開始各地虫災實況之調查。據實業科方面表示。此次調查之用意。即依現地災情之輕重。視其秋收能否有望。而施行適當補救之方策。據聞如果田苗已被食盡。秋收無望。則將被害殘苗速行除去。由官方發給種子。改種蕎麥。昨日實行調查之結果。據稱太平橋方面。受災區域。係爲阿城縣界之一部。災況尚不甚重。災情不致擴大。秋收尚能有望。江北方面。除大部分之豆苗。已爲無望。其他田苗。約九成左右。尚可希望秋收。至於顧鄉屯方面。雖亦有蝝虫發現。但以去年浸水尚少。茲經測無再嚴重之可能。似不成問題。現該共同調查班仍分頭工作中。一俟調查完竣。即作成具體案。實施救濟辦法云。

官吏消費組合在哈
設置氣運全滅
反對團体昨又開會議決
永久不使官消出現哈埠

【哈爾濱】滿洲國官吏消費組合在哈爾濱設立問題。前者新京方面。曾派專員來哈。暗事活動後。經本市長及消派商工協會及商工會議所等各關係方面。極力運動反對。遂無形消滅。於本月初旬。官消派又大事活動。向本埠各機關首腦部。積極促其完成。在馬家溝南崗道外等處。亦擬設立支部事務所。以資參加官消人員用貨便利。但反消派得訊後。再起極力奔走。向各關係機關呼籲反對。日前（八日）經人幹旋。在本埠日本總領事館開協議會。出席者有佐藤總領事。長岡副領事。濱江省總務廳長。警察松田副廳長。及各機關代表。公同協議。並經及消派與當局極力反對。結果官消之設立氣運竟告消滅。此外更爲永久不使官吏消費組合出現於哈埠外。反消派昨又在某機關開會。到場者有高等法院小串。哈爾濱稅關吉田。外交部田島。高等警察官學校加藤氏。協議結果。意見已趨一致。決定哈市永久不使官消出現。一般日滿商工業者。今後可保無虞云。

蘇聯路員
不動產
正積極售賣中

【哈爾濱】哈爾濱鐵路局自北鐵接收後。對於蘇聯從員之歸國。已將輸送完了。且目下對於預定歸國時期。已迫在眉睫。對各從業員之債務……

特產活躍
外商競爭購買

【哈爾濱】據哈爾濱鐵路局之經濟調查。自六月末以來。沿線各站積存之大豆。共達一〇七〇〇噸。就中爲哈市附近積存者。達八〇〇〇噸之多。原因係爲大豆行市不振。受金融之逼迫。及以雨期已屆。一般保管困難之所致。然至入月以來。因華南及歐洲市場需要大豆急急。大連方面德商。滿洲大豆商華商及其他歐洲特產商。開始爭買。故近數日以來。大豆價格。已日漸騰高。北滿大豆之觀測。依情勢之觀測。大豆之不振期。至此已行渡過。而漸呈活況云。

視察雙城集團村落
各參事官出發

【哈爾濱】濱江省總務廳長金井章次氏。爲改善地方行政計。前曾赴雙城實地視查。一切情形。該氏返哈。曾對記者即發表。雙城現況。最令人欽佩者。係雙城八區集團村落之進行防匪事務。其詳情已誌本報。該氏返任後。以雙城集團村落之成立。實與地方治安大有保障。因之特由省召集各參事官。即日來省。轉道赴雙城視查。集團村落之組織。俾資各縣仿效。確保治安。至時有匪患之賓縣。五常。珠河。阿城。葦河。延壽等六縣參事官。昨日已被召來哈。舉行臨時參事官觀查雙城集團村落會議。當由金井總務廳長。說明雙城集團村落之組織現狀。並防匪之對策。同時並討論參事官視察集團村落之日程。結果決定於明十二日上午七時。來哈各參事官。按哈由車站出發。在濱江驛集合。到縣公署派自動車迎接中途經過十時。到常拉林會。當由雙城……

高等檢廳改組就緒
內部分爲八股

【吉林】吉林高等檢察廳前爲整理司法事務計。實施改組。現已就緒。內部分爲八股。決定事務。分擔職務。茲將及人員姓名列左。
書記官　白松　人事股長
錄事　劉毅
涉外股長　萬……
錄事　岸田正……　望月河……
案件股長　韓成……　武振……
書記官（象記錄）　李之……　傅……
（同上）　王鴻……
（同上）　劉振……
監獄股長　方茂……
錄事　徐宏……
收發股長　張世……
錄事　趙舜……
統計股長（象記錄）　張……
書記官（象証物股長）　郭……
保存股長　王鴻……
錄事　王子……
徵收股長　李之……
錄事　安汝……
保存股長　劉振……
錄事　蕭其……

檢樹縣長過五

【孔樹】本縣之長吳……自到任以來。久有出處之派佛心處事。業蒙上峰迭次遷至……所遺縣長一席。未便久調任樺甸縣長謝雨琴繼任……

發揚尊孔精神
舉行文廟掃除

【吉林】吉林省公署。爲發揚尊孔精神起見。由本月十一日起。至十三日止。舉行三天文廟淨化大掃除。均由各校學生……有掃除工作。

匪至蘇宅房屋被焚
架去幼票母願同往

【千山】歸西十里之邊七區雙台子村。有富紳……

永吉縣災情奇重
災民均食樹皮
當局力謀救濟正施粥募欵中

【吉林】永吉縣境內。上年家遭霪雨爲災。民食缺乏。各區災……

胡張氏厭世
吞鴉片殞命

水患未成
虫災又起

衛生社成立
辦理衛生事宜

保甲實施操演
雙方攻擊如臨大敵
壯丁八千集合柴河

市民委員會
五月份收支

紀鳳鳴捐助賑欵

龍山勝景遊人多

警廳人事刷新誌
劉譯官擢升股長
各署長分別更動

匪劫車馬行人
均行釋放

安東省公署對於
施粮救濟貧民
嚴查經手人私扣賑粮
已令各縣長切實調查

龍江省定期舉行
詔書奉戴式
令縣派內教兩局長來省參加

出發勦匪
敎導隊騎兵連

老梯字股匪潰散
赫少將率軍回奉

南某處。突遇胡匪十餘名。各持槍械將車截去。隨率車夫等向前進行。不意到了千山站相距不遠。匪等息將車馬放回究竟匪等何意。不得而知。然該車主。可謂不幸之幸云。

【彰武】第一軍管區教導隊赫慕俠少將。於本月初旬。分剿老梯股匪。抵彰。近日該項股匪。已均潰散。赫少將於昨十一日。率全軍乘汽車回奉云。

將各縣征存畝捐
劃歸地方開支
省公署通令各縣遵照

【安東】省公署頃經通令各縣內開。爲各縣征存之畝捐等欵。奉令劃地方開支。以維地方之公欵。祗以各縣地方欵項。大多收入甚微。不敷開銷之用。爲期縣政之進展。及整理劃。專供匪人之需要。因連日地方板支起見。故特准將各縣凡有征存之畝捐及自治費。一律劃歸地方欵內。作正項之開支。列入預算報告由財政部考核示遵云。

商會胡同
發現子彈

【安東】本市總商會左胡同。乃爲通行孔道。巷內有民院一處。內住民戶七家。在院外門傍。置存廢芥箱一個。於十日午前六時許。有肥料公司糞夫張緒（五十二）。在廢芥箱收拾穢物。突發現小酒瓶一個。

菈安視察
太田鐵路局長

【安東】奉天鐵路局長太田久作氏。自安東汽車事務所。移歸路局管轄以來。辦於汽車運行。及經營狀況均有起色。該局長爲調查事務所管內之營業。及汽車運行計。預定四日間之視查。聞該太局長。於十日午前十一時半。偕同吉永庶務股長。乘「光」號車蒞安。以作最初次之視察云。

慘殺更夫兇犯被獲
天網恢恢報應不爽

【撫順】第一商場更夫龐明擁。……

趙文生爲匪
家屬呈報立案

【海城】縣六區管界。大馬家房村。住民趙文生。年三十許。素無正業。……

糞夫被匪綁走

【熊岳】城東北方。二區管界楊家屯村人。楊立亭。孫姓妻某等。五人合夥。在距平東廟。……

十區駐防警隊
出發沿處梭巡

【海城】駐防十區白家屯警察第二中隊長王純。於十二日上午八時許。率同所屬隊兵四十餘名。……

蘇杭美麗衣料　歐亞流行服裝
家庭旅行用品　新式唱機唱片
應時輸入齊備　歡迎賜顧參觀
大連奧町五五番
德泰百貨店
代表電話二四一八七番

榮利唱片
JUNG-LI
大連特約店
德泰百貨店　遠大百貨店　德生義百貨店　西崗華昌店　公合百貨店　玉成百貨店　惠豐號百貨店　德生義支店
榮商會

滿洲一避暑地　熊岳城溫泉視察入湯
清潔叮嚀　價廉經濟
熊岳寮旅館
（熊岳城驛前）（電話十一番）
宿泊料一圓（團体二十人以上一割引）
開設記念、好機不再來
歡迎滿洲國官吏、滿鐵社員

急募生徒
南滿自動車講習所
設備完善學費因爲開校一週年紀念的緣故今回入學的制限本科三個月卒業特別大割引優待之
◎急告◎　本校夜學部開學全般三個月卒業責任敎授（入學期隨意）
大連市橋立町交通汽車行西邊便是

奉天美術專科學校
奉天美專分校女子部　招生
一、新班　國畫系　西畫系（內畫系藝師系）　体音系藝師系音系各招一級
二、考日　自陽曆七月十一日起至八月十八日止
三、保期　第一次七月十六日　第二次八月十八日
四、校送生名　外縣學生須先期報名隨到隨考
五、生址　本校男學生有各地教育機關保送者准免試入校
六、校址　分校女子部奉天小河沿九緯路（簡章函索即寄）

8668 7A158 4

文藝週刊

一九三五、七、一五、每星期一出版

第二十六期

目錄

論契訶夫的風格……雋
守寡（三）……醴徵
痛苦……南笑
娥子（續）……菊生

論契訶夫的風格

雋

不久以前、我曾見到了一篇文章、該文作者以爲契訶作品中的人物都是一些平凡的、懦怯的、意志薄弱優柔寡斷的、俄國式的哈孟雷特似的人物、並不是勇猛地向歷史舞台邁進的英雄、因而確定像這樣的作品是沒有多大意義的、這些話想粗看像很勇敢、然事實上僅足以暴露作者對於契訶夫的作品及其時代的現實底關聯之理解的貧弱而已、契訶夫開始創作的幾年間、無論在社會的理想及現實上、正都是洶湧着熱烈的一八七〇年的興奮激昂時代的相反的怒濤、因此、「疲弊困憊」乃成爲這一幻滅期的惟一的特徵、「契訶夫的比之別的任何一個作家都優秀地描寫了這時代的思想感情、是正與屠格涅夫的描寫了因前代的農奴解放而蹦起了的六十年代的一般人的熱望和生活相同的、」在這一點上、契訶夫是可以說得是八十年代的年代記者、八十年代的風俗記者的、

我們所能加於契訶夫身上的惟一的非難、祗是這一點、即除了由於醜惡的市儈氣質的跋扈而生悲劇外、他不曾看到十九世紀末期中實生活底新的嫩芽的成長、以及從市儈社會怎樣地產生出新的精力而準備日後之政治的乃至精神的改革等事實、由於他的不曾把握到歷史發展的動向、於是在作品的中心思想上他不得不以對於「進步」底盲目的信仰來代替另一種科學的歷史觀社會觀、然而在某一限度內、這一缺點並不曾妨碍契訶夫之成爲優秀的現實主義者、

在閱讀契訶夫作品的時候、我們決不能忽畧作者通過俗物主義者的形像而表示其反俗物主義的態度這一點、在契訶夫作品中的悲劇、並不是所謂Romantic的悲劇、而是所謂平凡的悲劇、正如昇曙夢氏所說的、「他的作品都是充滿着那基於虛渺的現實的無意義的痛切的苦悶、對於人生苦的精的意識以及憂鬱的情調、而呈出一種難以忍受的單調的印象、」然而也只是「苦悶」而已、契訶夫並不曾懷着絕望的心情來描寫他的人物、他只是對着他們說：「諸君是生活在醜惡裏面啊！」同時還在嘴角浮現着微笑的皺紋、他諷刺他們、但卻又不把他們遺棄堪的受咀咒的境地！他們是無知的、在這一點上、長谷川如是閑以爲契訶夫的「獸幽」是「寫實主義底直視底感情的形態、」是「社會生活上之內在底現實的直視所產生的悲哀的「一面」、「直視被隱藏的現實的人底美」、說他「寫幽默的描寫而使人哭泣」、可謂至言、他的幽默並不是使人感到難堪的第三者的冷冷的嘲笑、而是淚的另一面、是充滿着對於平凡的悲劇中的人物的親切的關懷的、這種對於平凡的人物所寄與的熱烈的同情、即所謂「感傷的愛」、也正是使人一讀他的作品便感到像非要流淚不可的感覺的原故、

契訶夫的幽默之別于一般的「幽默」者、乃在于前者是被包含于作品的故事結構和獨特的人物性格中、而後者則時常把性格當作類型的滑稽的人物、由此而創造出不自然的滑稽的葛藤來的、在這里、我還要略連說及幽默作風的問題某名「批評家」即以爲幽默的Style是一種「無可奈何的態度、」作爲不得不如此寫法是可以的、打起幽默文學的旗幟加以提倡則可未必、其實這並不是「提倡」、「提倡」不「未必」不「未必」的問題、儘管「子彈呼呼的地方的人們無暇幽默、赤地千里流離失所的人們無暇幽默、孑孑在街頭巷尾的失業者們也無暇幽默」這仍不足以「禁止」幽默文學發展的、因爲事實上現在階段的客觀現實中着實還有一些應該「幽」而「默」之事實存在、同時還有需要「幽默」的人們的原故、何況「子彈呼々的地方的人們」「赤地千里流離失所的人們」「孑孑在街頭街尾的失業的人們」雖然「無暇幽默」、也不致「有暇」來閱讀那些並非幽默的「正經」的作品呢、我的意思是說、所謂幽默的Style主要地是聯繫於或一作家的藝術素養的性質和作家的個性的、在這一點上、祗要幽默得對、不要笑的胡鬧、作家是儘有他的自由的、」

話又得說轉來、在閱契訶夫的小說時候、首先使我們感到驚異的乃是形式底緊縮簡練、這一點和他對於人物的描寫方式是不可分離地聯結着的、

亞他並不像莎士比普希金、屠格涅夫等作家那樣用概世家的態度描寫那一人物的一切特質、而祗是像化學家般從各種特質中提鍊出最主要的特質底特質、加以具象化而創造出典型的性格、他並不想費許多工夫去描寫作品中人物的過去的生活、家系、職業、思想感情、而祗有一切的注意力一切的描寫重心放在現在的場合上、這一點遂造成了他的人物底明確性、單純性、同時也形成了他的作品底形式的緊縮性和簡鍊性、在契訶夫的作品中、每一人物的一句對話、都不是多餘的、他的每一句對話、都具有表現活生生的人物典型、表現人物底特殊的個性的能力、這種形式上的獨創性正是契訶夫小說最獨特的地方、還在文學形式底改革上、是足以提供我們許多有益的教訓的、

守寡（三）

醴徵

胡二奶々底十分哀憐的心境里、還有些忐忑的不安、雖然知道將要有一個能夠慰安自己的親人發現、但究竟也不敢自信就能算是靠得住、「誰要你一個丫頭蛋子幹啥」？如果應了他奶奶底這句話、產個丫頭蛋子、豈不是更加難嗎？走吧？出一家入一家的那麼容易？並且這塊活肉也很難心！況且爲了和他們賭這一口氣也不能走、走倒稱了他們底願、

「好馬不背雙鞍子、好女不嫁二夫郎！」

這不是一句極明確的古訓嗎？誰不這麼說？再醮婦能夠叫誰瞧得起？恐怕處處都得被人家指著後脊領子謾罵！別說還有產業可守、不然、爲了自巳底名譽也不能再嫁呀！於是胡二奶々自己決定了、無論如何、也不能「走道」！生爲胡家人、死爲胡家鬼！肚子里的這塊活肉、也並沒有什麼關係、生個小子更好、生個丫頭也得養活着、誰也不好給礙死、雖然是說「誰要你一個丫頭蛋子幹麼」、

然而她畢竟天天的早晚、爲了這不可預卜的小小的生命而燒香、並且在夜里時時地禱天告地的、希望天老爺不要絕了胡家這股子的香烟、自己在待遇上也就可以昇高了、既然孀居而個還就得再來個絕戶嗎？

大伯子並不知道她底決意、還屢屢地向她底娘家透露這個消息：說是她願意「走道」的話、身價錢多少、胡家一個銅大錢也不要、她在胡家的東西還都歸她拿走、這並不是不希望她守着、守着倒是光宗耀祖的事、但現在這個世道、誰保守到好處！守不好、倒把你我兩家的名譽、一掃無餘、「畫虎不成反類犬」！倒不如此時、三思而後行！

大伯子底話、一口二個「守不住」、她也在娘家聽得來了、但她偏叫他們看々、到底守住守不住、因此一天一天的老不出自己底屋、好像受了軟禁錮地拘留起來、以免別人望風捕影來生事、不錯、大伯嫂底每個孩子、都變成了偵探、當她偶而外出的時候、便鬼鬼祟祟地尾隨著、至於大伯子和大伯嫂呢、那就很顯然地握著監視的大權、

不多久、小鐵子便在母體內現了形跡、於是渴望著她出門的人們都緊嚴起來了、甚而胡大奶奶都寧可犧牲胡家的名譽而揑造出這樣的謠言、以洩自己圖謀未遂的私憤、

「不定是在哪兒拉拉來的呢！是老胡家底種嗎？」

但這是不須胡二奶奶置辯的、自有小鐵子的誕生來給她証明、又過了四五個月、小鐵子便公然來繼承他爹的財產來了、胡二奶々也就有了護身符、因此、不久也就分了家、胡二奶奶也就領著不滿週歲的小鐵子過活去了、雖然她開始感到多方的日常生活的困苦、但在她底情緒上、確是由悲哀而變爲快樂了、因爲她雖然過著孤獨的生活、但已有了自由、有了希望、在她底生命線上、已經有了曙光、

大伯子分家的用意、終於是白費了、因爲不但沒有把胡二奶々逼得怎樣、反倒給他一手造成個幸福的家庭、

現在胡二奶奶不但有了兒子、媳婦、恐怕孫子、孫子媳婦、也將不難在眼前發現哪！

胡二奶々撫今悼昔地想着、似乎感到由地獄里掙扎出來現在已踏進天堂了的快樂、

五、

這天是十月十五日、

胡崴窩堡底人們、差不離的都知道、胡二奶々已經得了孫子、今天正是滿月、請大家吃喜。

門前依然是和娶小鐵子媳婦那般地熱鬧、只是沒有鼓樂、可是在胡二奶々底心里、樂得更加嘹亮、笑聲代替了鼓樂、一陣一陣地傳送到門外去、

八碟八碗、粳米飯、這是在屯堡很難得的席面、況且每碟每碗里都能見到幾點肉星和幾滴油花、比別家辦事情的蘿菜湯、確實豐美、何況還是本屯有名的厨子做的、劉福只不過從旁照料照料一切的用品而已、這是事前媳婦和胡二奶々商議定了的、一則因爲劉福並沒有做過成喜席、再則厨房里頭也不能全推給僱來的厨師、也必得有一個家里人從中監視才行、

不但賀喜的人吃得湯足飯飽、喝得紅頭漲臉的、連胡二奶奶的兩條大黑狗、都把嘴巴舔得賊亮、搖頭擺尾地在閒著穿得衣冠楚々的客人底腳和腿、攪院里顯然地暫時變了一座酒肉的樂園、

客人們見了面、都嘻嘻哈哈地談笑着、

「胡二奶奶這便算守得可以！你看現在有多麼享福！」

「年紀不大、輩分不小、現在居然也當奶奶啦！再過個十年八年的、恐怕還要當太々了呢？」

「哈々、哈々……」

「有福的、有福的……」

按著輩數來談、誰是應該走這個順序、說完胡二奶奶、便有人提到小鐵子身上、

痛苦

南笑

一、

東方給亮起來、光線一點一點的爬上窗紙上、不、爬在了老張宿舍的窗紙上、樣子是叫老張、快點起來上課、

可是老張早就醒了、眼睛帶睜不睜的架子、在被窩裏想著事、他老想田女士、怎麼不給回信呢？莫非說田女士、又戀了一個漂亮而又白臉的美男子、老張想到這裏、眞有點急啦！也許是郵差弄錯了、要不哪能不來信？

老張正在想著好事、一段充滿快樂的好事、不防備覺得臉上有點東西作怪、他像得著勅令似的、帶著驚怕的眼光、看了一眼、是一隻又白又嫩的、而且還是女人的手、老張把腦袋望炕沿下一望、蹲在地上的妻、禁不住吃的笑又白又嫩的手、鳳一般的收回去了、

「你還不起來、日頭多高了」、妻一邊說、一邊又把她的佛手放在老張的頭上亂摸、她老是一個勁的笑、咯…咯…咯…

老張眞急了、兩個眼睛瞪的有雞子大小、兩道黑黑的眉毛、皺成了一字紋、粗々的嗓子喊叫！

「妳們娘們、不要臉你睡够了、……」老張說著、從熱呼的被窩滾起來、「這們老長的夜、還不够睡、眞是蠢包」、妻還是咯咯的發起笑眼斜望着、溜地溜的瞅著老張、樣子好像叫老張原諒她、

老張看著妻、連想著夜裏、妻給他肉的安慰、和性的滿足、他照著妻的、平常好的多、臉蛋上的肉皺、現出了好看的彩霞、

老張吃完了早飯、照常的去到校上課、

二、

世間的事情、是平常的、如果快樂的過去、一定有悲哀的事情來到、圖謀的事情、我寫到這裏、一定要寫々老張的幸運、天知道現在的老張、變成了怎樣的一個人、也可以說是他的命、

老張撤職那天、是十點一刻、接見教育局的指令、沒等到十二點、老張的行李、又遷居了、飯碗裡的大粒高粱米、又發生問題、

這不能說又歸罪在老張身上還得說是老張的命、

老張在屋子裏、像驢推著磨子似的團走著、心裏眞好像滾煎的一般痛苦、茫渺的感想、老在他腦子裏打滾、

「他恨起他從小爲什麼上學呢？賣幾個莊稼子就得啦！何必又到高小中學、代這末老些錢、好容易師範弄了一個文憑、然不頂、他想他這一年多教員的地方、要不是老舅、那樣的熱心、老早就歸著啦！成了開元公司的掌櫃的了、」

老張總是在地下走、終久弄出一條生活的計策來、

「爸々！現在你已是失業了、而且家里還沒存餘錢、我們怎樣的活下去呢？」妻紅子說、紅子大把木柴、往灶口塞煮晚飯、

「怎辦？天老爺不要命、咱就拚命吧！」老張一邊說著、手扶著門板、一隻脚是登在門砍上、「前天我給哈爾濱去信、不知三哥那方面怎麼樣？」他好像失望的樣兒、

「三哥？……那個三哥？」妻回過臉來追問、

「妳忘了嗎？趙鵬九三哥、不是去年下季來的那個、」

「他在哈爾濱作什麼事？」妻一手擦著碗活潑起來、問、

「三哥是在××院、當了科長了、」老張好像樂了的樣子、

「妳看三哥滿不過才二十八歲……」

老張正在高興的跟著妻、談着話、炕上的胖兒睡醒了、小眼睛里看不見媽、於是胖兒、就哭啦！

老張趕忙的抱起來、送到妻的跟前、

「胖兒餓了、給點奶吃吧！」

可是胖兒的媽々、這幾天上點火吃不下去飯、奶不足、所以胖兒就怎樣的接着奶頭、也是無用、最後胖兒是又哭起來、

媽々抱着胖兒、口里哼哼着、兩手是搖着經過時間的靜穆、胖兒又呼呼的睡着了、

妻一邊看了可看可愛的胖兒、又連想着看了看丈夫、

「爸爸！前天老王家二弟來表說、他們銀行裏快要招考雇員你不好試一下麼！我們考上、那我們生活也就不愁了」妻說着、臉蛋上浮々一層笑紋

老張聽見妻說的話、珠子一一翻翻的、看着妻、擺出一張苦悶的臉、

四條腿的長方飯桌上、放着一碟油煎的鷄子、黃央々的、一盤醬、一把葱另外有一碗湯、是波菜做的、

老張端起一碗高粱米乾飯、一口一口的呑、樣子好像思想一種事項、

「這年頭、作煞也不易妳說考、那道行、可是還得有人透風如果沒有硬門子也是白扯、」老張的筷子揑著黃央央的鷄蛋餅、望肚子吞、

「爸々！你眞呆、不好託一託表叔我想他一定能幫咱的忙……」妻拿一口水放在炕沿上

老張瞧了瞧碗飯、就覺得嗓子裏有塊硬的東西塞住似的、他索性的下子在地上走、

開始塗發着黑色、可是黑的成份、像淚漫漫畫裏的魔鬼的臉一般、老張的屋子裏、是娃的亮堂堂的電燈、自從失業以後、兩多月沒有、所以被電燈公司的工人給撤消了、現在老張的屋子裏、是一盞洞洋蠟、在放著螢火尾巴樣的光、

靜悄々地、五月裏月亮、是發著笑、徵々的涼風、吹著你、眞是再美事呢？

當老張的睡點差不離都在十一點鐘左右、今夜他却在八點鐘就躺下準備次日去表叔々、求表叔給弄事、躺在炕上的老張眼巴巴的瞪著房是一個勁兒睡不着、于是老張的腦海裏、翻成了思想的波浪、

彷彿著是在表叔的家里了、表叔家的客廳裏、好東西、關于各人的書幾百年前的古瓶古物啦！地板是紅油漆的、表嬸粉面、塗的像白眼嘴唇好像剛吃過死孩子底狗嘴一般紅、大表妹、坐在一個會轉的上、手揑著一本郭沫若譯的「少年維特之煩惱」搬椅子側臉、

表叔躺在炕上、頭側下一個牛皮窩的烟燈、一桿白象牙的烟袋、表叔正拿著烟鎗在燒着烟、一捻一捻的打著泡、最後是！吃！吃！吃！叔的嘴裏噴出許多的白烟、把老張薰得要命、

公！我聽你大妹說你現在失業了、是嘛？」表叔一邊燒著抽剩的烟灰、問、

（未完）

娥子

（續）

菊生

「哎！是了！」娥子打斷了妹々的話、心裏馬上便明白了一切、

「你聽誰說的呢？」娥子急切的問妹々、

「是桃哥對我說的、叫我快告訴姊知道！」

「他們在什麼地方說的、有多少人？」

「他們在土地廟那塊、桃哥說有好些人呢？」

「這話是你桃哥剛才對你說的嗎？這時對你說有時了？」

「是剛才對我說的！桃哥說他也是剛從那里跑來的」、

「爸々上那里去了？你知道嗎？妹々」娥子問、

「爸々吃完晚飯就上前村保衛團上去了、」妹子答、

「嗯！」娥子立時想起吃晚飯的時候爸々、告訴過她說要上前村保衛團上去辦事去、

表哥還甚間連一句話也沒說、只是急不及待的穿衣服、

「表哥眞担不起一點事、住親戚有什麼關係呢？我們的事情只有我們知道、他們也不過是瞎猜罷了、你何必嚇得這樣呢？可惜你還是個男子漢！」娥子對她表哥的這種舉動、大不爲然的說、

「我不光是單爲害怕我自己、我是爲表妹你打算、何以呢？因爲倘若他們把你我拉出去硬說你我如何如何、也眞叫我們有口難分哇！表哥這時心裏也穩靜一點因爲他知道土地廟離還兒很遠一點、所以也不像乍一聽到時那樣皆無所措手足的樣子、

「也好！固然我們的名譽要緊、只是他們太可惡了、不懲辦他們一次、他們是不會老實的、」

娥子想了一想說「表哥！你可先走、到村外的那棵大楊樹下等我、有話到那里去說！」

表哥走了後、娥子才吐了一口粗氣、覺得身子輕鬆了許多、假使他們瑪上來捉的話、也無夫捉了、於是她在心裏盤算了一會、決定了步赴懸裏公安局去告他們、於是叫妹妹先上桃哥家去躲々、自己在家裏拿起斧頭來把水缸飯鍋、以及傢具等等都打碎了、又把物件拋得亂洋洋的、才悄々的關上了街門、偷偷的走了、

寂靜的夜裏、一切都顯得穩靜、人們大半都已安息了、只有幾處園場上的犬吠聲、在這穩靜的黑夜的空氣中、汪汪的震蕩着、引起了各處的犬、也隋之汪！汪！的狂吠起來、而這狂吠聲、聽去不像瞎吠似的好像有牠們一定的目標、叫得非常的利害、以致震得將入睡鄉的人們又清醒過來、

一陣人們的嘈雜聲、在川村的一個角落處、發揚出來、這聲音、傳入了川村的已經安息了的人們耳裏、都爲一驚、不知道又出了什麼岔子了、於是都穿好了衣服、悄悄的開々了門兒、出去探望果是發生了什麼事件、然而出人意外的、不是他們想像中的事——偷竊一類的事、而是爲了姦情的事、于是年老的就在嘴裏小聲的罵着、「這些王八蛋、無事生事、半夜裏擾得人們不安、」的話、又回去睡了、然而一般年青的人得到了這樣的消息、心裏自然是非常的高興、所以都紛々來看熱鬧、因此娥子家的門前竟成了未曾有的鬧場

張淮水他們三個人、見看熱鬧的愈來愈多了、心裏也愈法的高興起來、于是高聲的向大衆道：

「娥子今晚招有野漢子在家裏、這事與我們村農的名譽太有關係了、我們非把他們捉住送到官裏不可」張淮水拿着有關風俗的罪名加在他倆的身

每星期一出版 第一二三期

一九三六年—柏林世運大會 或將拆台

※美國許多團体力謀阻撓※
※原因是反對虐猶太問題※

一九三六年在柏林舉行的第十一屆鄂林比亞大會也許歸不成、紐約有幾個体育著作家都預言過此事、說的話很多。但是吞吞吐吐不說明原因其實原因、也容易看得出來、就是：美國許多反國社黨協會正努力做着反對美國參加明年世運會的運動這些個協會團体、有幾個的極强有力的再加上美勞國工聯合會等等、均決意死命阻止美國國內有捐歘（以便赴歐洲）之事、他們列舉德國國社黨對待猶太人、舊教徒（Catholics）新教徒（Protestants）工云（Wasons）及其他勞工團体之不合法。

「美國鄂會委員會之接收德國的請帖、準備明年參加十一屆鄂會、不過是一種暫時的決定此種決定、有更改之可能性、倘日後德國不履行其諾言、興善待在德國之猶太籍運動選手時、則美國將退出比賽。」許多有關係的團体、都正在努力去設法証實德國之不履行諾言、假如他們底目的達到時（就是美國不參加）則明年的大會決開不成是很明顯的、「明年沒有世界運動會」、他們都這樣預言着、（邦傑）

都市對抗觀後 —全滿二次足球賽

祖芳麟

……加油啊、加油……

久已盤纏着的第二次全滿都市對抗足球大會、在沸綠的南嶺開始了、我因爲「坐了二等大車」、沒看見堂皇的入場式、實在是很可惜的、然而當無料汽車把我送到球場、初入々的眼簾的、便是上年曾經被新京隊奪去的優勝旗、在貴賓席裏輝煌着、但誰場上的健兒、是去年優勝隊的新京還是後起之秀的間島呢—我球迷眞有些心花欲放了、同時我又很奇怪爲什麼把二隊勁敵、都放在最初的一回戰？也許今年改變規矩決勝戰先賽？但是沒有准決勝怎麼就會有決勝了呢、世界上決沒有這樣滑稽的道理—好吧、別胡想了、先看看實力再說、據球迷們說、新京已經負過一個球了—起初我還以爲他們在說夢話、不過看了一回兒、就証明人言非虛了、往回看在昨秋的都市對抗和全運、都維持牛耳、新京的確是很强的、不强怎能會把優勝拿到手呢？然而今天却不知爲了什麼、一個々都有些頹喪—就是新從大連來的鐵大門王國璋、也不能不變讓球一個一個地進去、還當然不能怨他、間島二哥們都把球帶到十二碼內才蹴、恐怕比王君再好些的大門也不能濟於事吧？主要的大缺點、在於前軍攻擊的精神不充分、連絡的技術太欠佳—同時又遇着一個個雄糾々地生龍活虎般的二哥們、野蠻而狡猾、當然不容政府要人們所組織的新京隊有用武之地了、那個不像中了毒瓦斯一樣呢？也許疲憊是姻態、然而我相信青年官吏兼運動家、是不會有鄰種嗜好的、並且選手中、我也有好幾個認識的、我知道他們是不會吸鴉片的、總之、這種閑話說到多咱也無益、只望新京不要太以自豪了、須知强中自有强中手、能人背後有能人、那還可以疎忽呢？假使在事前、少加練習、何至於出此大醜、何至在第一場、就痛々快快地把優勝旗送給人家呢？接着有奉天安東的二對零奉天勝與吉林對齊齊哈爾的平局、後來抽籤歸吉林勝、都無何精彩、第一回至此閉幕了！

第二回

「老俄和新京誰强」

都不善、不過去年新京勝了、也許今年還他們一手—保持—」兩個中年的球迷在互相的談着、我知道他們昨天必定沒來、同時旁邊的一小學生插嘴說：「現在比賽的是間島對哈爾濱啊、新京昨天就輸了。」「怎樣？新京輸了？輸給誰了？」他們倆現着異不相信的面孔在反問着、就是輸給現在和老俄賽的間島啊—」小學生答、「間島？日本國的間島吧？他們爲什麼也來了呢？」可憐他們似乎連新行省的名稱也不知道、小學生也似乎發覺他們不够談話的資格、理也不理的就走了、不過新京隊的負責者及選手諸位啊、他們是抱着滿腔的希望給新京作後援來了、他們是希望新京勝的、然而、你的讓人家失望、甚至連准決賽的能力都失了、你們與心有愧否？如小學生說的一樣、現在是哈濱和間島賽、兩個隊都野蠻的了不得、雖然他們活潑的精神、實屬可嘉、不過、我看他們都違背着運動的主旨了、兩方都不太踢球了、大腿和胸膊子都成了他們的目標了、照氣力說、間島及得上哈爾濱呢？

日本田徑 今春進步甚猛 上半年十傑表已公佈

最近大阪十日新聞公佈了今年上半年的田徑十傑表、除了百米、三級跳、中欄幾項外、各項都有顯著的進步、百米十傑平均成績是十秒六三、其中除吉岡以十秒三平等世界紀錄外、並有谷口近藤二人之十秒四追風紀錄、二百米稍差、最高紀錄是西貞一之二十一秒四、十傑平均是二十二秒三、四百米最高紀錄四十九秒五、十傑平均五十秒二五、百米八晨高一分五十六秒六（星野）、十傑平均是一分五八秒七七、千五百米最高三分五八秒（田中）、是日本新紀錄、十傑平均四分二秒三二、一萬米最高紀錄三十一分四九秒五（柳長春）、平均成績甚劣、爲三十四分三十八秒、第十名成績在三十六分開外、高欄最高成績十四秒六（村下）、十傑平均十五秒五六、中欄最高五五秒一（市原）、平均是五七秒一九、第十名成績僅六十秒二、跳高平均成績不見出色（一米八九九）、但個人有兩個極出色的成績、田中和胡隈都跳過二米零一、跳遠最高七米七四（田島）、平均七米三七一、三級跳最高十五米五四（大島）、是今年世界十傑的第一個成績、撑竿跳最高四米二十五（大江）、西田以四米二十居其下、十傑平均是三米九四五、鐵球最高紀錄是十四米零三（高田）平均是十二米九八「鐵餅最高是四個米七六（菊本）、日本新紀錄、平均是四十一米零一八、標槍最高是長尾之六十六米四六、仕吉仍然健在、但以六十四米三三屆居次席、

香港梁玉珍 破楊秀瓊紀錄 成績七分九秒八

【香港通訊】港華人會二十九日晚水上游藝會、女子四百米自由式、梁玉珍成績七分九秒八、打破楊秀瓊之七分十八秒紀錄

歷屆世界運動會參加國選手統計（續）

第六屆（一九二〇年在安睍浮睃）、參加國數較前增加、計二十九國、惟人數爲二千七百三十一不及第五屆、內阿根廷一人、澳洲十三人、比利時三百四十二人、巴西二十一人、加拿大九十三人、智利二人、捷克一百二十人、丹麥一百五十四人、埃及十九人、愛沙尼亞十五人、芬蘭六十二人、法國三百〇一人、英國二百三十人、希臘五十二人、荷蘭一百三十八人、印度五人、意大利一百七十七人、日本十五人、盧森堡二十六人、摩那哥六人、新西蘭四人、瑞威二百九人、葡萄牙十四人、南非三十八人、西班牙六十人、瑞典二百八十人、瑞士八十四人、美國二百九十五人、育哥斯拉夫十一人。

第八屆（一九二四年在巴黎）、第七屆原定一九二二年舉行、因故中止、第八屆參加國數及人數、均超過以往紀錄、計阿根廷七十九人、澳洲三十三人、奧國四十九人、比利時一百九十一人、保加利亞三十三人、巴西十一人、加拿大七十三人、智利十三人、古巴九人、捷克一百四十六人、丹麥六十五人、厄瓜多三人、埃及三十二人、愛沙尼亞四十三人、芬蘭一百二十一人、法國三百六十二人、英國二百八十一人、希臘三十七人、海地三人、荷蘭一百四十八人、匈牙利九十三人、印度十一人、愛爾蘭自由邦五十一人、意大利二百二十九人、日本十八人、拉脫維亞四十四人、力宇尼亞十八人、盧森堡五十三人、墨西哥十五人、摩那哥六人、新西蘭四人、瑞威七十三人、菲律濱一人、波蘭十二人、葡萄牙三十人、羅馬尼亞四十六人、南非二十九人、西班牙八十二人、瑞典一百九十人、瑞士一百五十九人、土耳其二十九人、烏拉圭三十四人、美國三百五十人、育哥斯拉夫五十四人、共計四十四國三千三百八十九人、（未完）

三項世界紀錄

一英里長距離泳 係美游泳家弗氏造成 成績二十一分〇三秒

哈瓦斯社美國第晚雜城電、游泳家弗拉奈根、項以二十一分〇秒三之時間、游畢一英哩、造成世界新紀錄、舊紀錄保持者、係瑞典游泳家鮑爾格、成績二十一分六秒三。

全美田徑賽 百米十秒二 黑人皮考克順風中所造 跳遠亦破世界紀錄

【林肯電】本日全美田徑賽運動大會、渾波大學二年級生黑人皮考克於百米及跳遠二項、雙破世界紀錄、氏年僅二十今一舉成名、百米決賽氏以十秒二之空前紀錄、戰敗兩勁敵麥克卡托夫與烏溫斯、惟因受風勢之助、該紀錄未被認爲世界紀錄、氏之跳遠成績爲二十六英尺三寸、烏溫斯又爲所敗、烏氏成績爲二十六尺二寸又四分之一。又斯丹劉大學克勞普托克高欄成績爲十四秒一、但未被認正式世界紀錄。

「黑」出於「黑」的—歐文思

吐命墨托加夫輩均非敵手 低欄跳遠短距離全破世界 天才之黑人選手

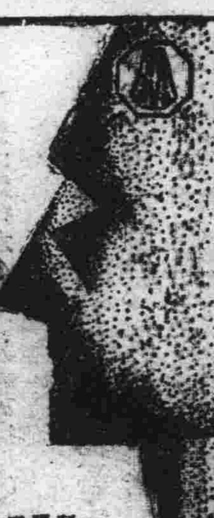
在田徑史上、黑人運動家產生過不少光榮偉大的人才與紀錄、如同托侖（Tolan上屆世運會百米二百米冠軍）墨托加夫（Metcalf保持世界二百米紀錄）哈博（Hubbard一度保持世界跳遠紀錄）哥登（Gordon上屆世運跳遠冠軍）之流、都曾一度稱霸全世、博得萬人景仰、然而自今年來、二十一歲之奧海哇省立大學二年級生歐文思（Jesse Owens世出）後、所有的黑人白人運動家、全爲之暗然失色、

在任何時代、任何國家、從未曾有過歐文思這樣天才卓越的田徑選手、把墨托加夫、南部忠平（保持世界跳遠紀錄七米九八、和哈定（Glenn Hardin低欄二十二秒九）三人加在一塊、也終不敵他來得兇、奇怪的不是他底成績怎樣好、而是他在短距離跑、低欄、及跳遠三種不同的項目、不同的力量中、樣樣都可以壓倒全世、從今春起、歐文思的霸業與名氣一天天地增加起來、他創造了三種世界新紀錄（跳遠、低欄和二百二十碼）又平時了一項（百碼）、而且這種奇蹟、竟是在一天之內所造成的、

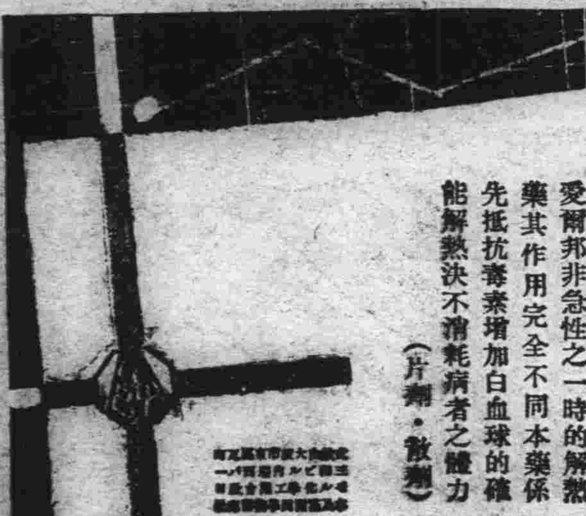
五月二十五日、美國十大學運動會舉行於Ann Arbor城、跳遠決賽時、歐文思一下就跳到二十六呎八吋四分之一（八米十三）、把南部的世界紀錄打破半尺多、緊着跑百碼、很容易地造成了九秒四、以後又在很短的時間內、二百二十碼跑了一個二十秒三（若跑二百米當在二十秒一二上下）、低欄跑了一個二十二秒六、和中國二百米成績差不多、歐文思底指導星得君（Larry Snyder）對人說：「歐文思底跳遠能力是無底止的、每次只要他底步點踏得準洽、他準可以越過八米、不久的將來、他可以達到二十七呎（八米二十三）、」在跑的方面、他底姿勢是極正確的、不過很奇怪、他跑起來表現一種極輕鬆容易的步伐、自始至終都不會咬牙掙扎、就好像沒使勁的樣子、這正和墨托加夫之拚命狂衝成一個反比例、

自開春有運動會起、歐文思底各項紀錄、簡錄如下、百碼九秒五、九秒六、九秒六、九秒九、九秒四、二百二十碼二十一秒整、二十秒九、二十秒七、二十秒三、跳遠二十六呎一吋四分之三、二十五呎六吋八分之一、二十六呎八吋四分之一、低欄二十三秒二、二十二秒九、二十二秒六、（邦傑）

強力男性賀爾蒙
安達羅司鎮
ANDROSTIN "CIBA"
青春泉源 活動要素
優点
（片劑）（注射液）



補腦强精劑
菲萼
PHYTIN "CIBA"
一頭腦明快・身體强健一



肺癆防腐退熱劑
愛爾邦
ELBON "CIBA"
流感・腸窒扶斯熱及傳染性疾患熱適用藥
愛爾邦非急性之一時的解熱藥其作用完全不同本藥係先抵抗毒素增加白血球的確能解熱決不消耗病者之體力
（片劑・散劑）

資本金 一千萬圓
株式會社 滿洲銀行
大連市伊勢町六十九番地
頭取 村井啓太郎
電話代表 二四一二一番
振替貯金 大連三三三〇番
支店所在地
金州、普蘭店、貔子窩、海城、鞍山、由城鎮、奉天小西關、公主嶺、范家屯、新京、吉林、撫順、本溪湖、安東興隆街、哈爾濱、開原、

奉天大西關大街
天光電影院
今天開映 二套巨片
片長時間暫改
一點三十分 四點三十分 八點
最近在蘇俄國際影展獲得榮譽獎狀之聯華巨片！
漁光曲
王人美 韓蘭根 領銜作品
別創一格的 西洋獸片 教育電影
蛟龍鬥
看蛇王的生吞巨蟒的活捉
天一影片公司出品
紅樓春深
全部有聲鉅片
下期開映

淋 病 新 藥
ソヨール
陸軍藥局方收載
製造發賣元 ネオ製藥合資會社
有名藥店均經售

宇津 救命丸
對四季傷風、虫氣、百日咳、目眩、抽風、胎毒、發熱、麻疹、夜哭、因消化不良、而起之綠便、虛弱小兒之强健化的收良効
全國有名藥店及百貨店藥品部均有
僅有兒女算不得眞正的寶貝必須要不斷地發育强健纔可以
定價 廿錢、卅錢、五拾錢、一圓、二圓、三圓、五圓、拾圓
東京・大阪

福祿壽禧

補血強精健腦聖品

製造血骨肉營養藥

補爾多壽

天候急變已達嚴寒之際。吾人之生活已由郊外轉向室內之今日。身體因受炎熱之餘波。多半發生衰弱疲勞。而胃腸之吸收最爲盛旺。營養之需要至極感切。故於此際改善營養之狀態。防止身體之衰弱。實爲最切要極適宜之時季也。

補爾多壽

便是改善營養狀態。防止身體衰弱。健強虛弱 病衰體質的中外夙有定評之卓效名品。本品乃根據德國醫藥博士休米德先生在人體肝臟內所發見抽出之精血源泉的「有機性蛋白鐵」之學理。適應吾東亞人體質之組織。究明體虛病弱者營養之需求。所發明創製而成之品。故此與人體肝臟內所儲存的精血唯一主原料。抗病健體必備分之『造血素』乃是同一組成異曲同功之營養素源。血液之材料泉也。所以能極合理的增生補充血液。一掃貧血衰弱。促進消化。增進營養。恢復疲勞。防止衰弱。改善全身之機能。促進身體之康健。以從根本的改健體虛。病弱者體質之妙劑。誠最適合吾東亞人體質。不拘有病或無病者咸宜服用的最佳補藥也。又以本品作爲基本液。復加以砒素。碘質。規那。拐阿可路等。以製成複方不同之四種品。於其基本的補血強壯之作用外。復奏其各有獨特之專效。依各人之體質。就所患之病疾。對症自由撰藥。任人隨便擇服也。

新補爾多壽錠

本品係於以滋養補血劑而在世界有最古歷史的補爾多壽基於最新之研究從新添加以促進造血要素的「骨髓成分」健強骨骼的「骨質成分」補助腦髓之營養的「含燐蛋白質」。以及其他諸種貴重營養素以製成錠劑之名品。故對於虛弱學童諸病尤有特效的理想之健康劑也。

虛弱學童。病弱體質之人等。消化不良。營養障害。筋骨薄弱。骨骼發育不全。發育不良。其他兒童健康上數多之疾病。又幼小時之健康狀態。實爲左右一生幸不幸之重大關鍵。故於上記諸病若服用此最新發明的『新補爾多壽錠』立能根治上記諸病於無形。速掃諸公之不安。健強老幼體質腦經筋骨之妙品也。『新補爾多壽錠』以強壯劑尤其對於虛弱學童病弱人等。奏有特效之事。乃中外多數專門大家於無數之臨床實驗上所確實證明。極力推獎。萬試萬靈之處也。

新補爾多壽錠

新補爾多壽 定價

一八〇錠	一圓
三六〇錠	一圓八角
一〇〇〇錠	四圓五角

凡患下記諸病之人若服補爾多壽立見不可思議之神功

病中病後的衰弱之人
精力減退之人
性慾不振之人
肺病梅毒之人
神經衰弱之人
月經不調之人
產前產後的虛弱之人
爲慢性胃腸病所苦之人

補爾多壽藥分下記之五種各有各的專效對病自由撰藥

純補爾多壽
貧血虛弱、月經不調
心身疲勞、諸虛百損
病後衰弱、性慾不振

含砒補爾多壽
肝火旺盛、神經衰弱
高度貧血、生育不遂
皮膚諸病、虛弱過甚

含碘補爾多壽
楊梅結毒、花柳諸病
瘰癧・肉瘤・婦人鼠瘡
先天不足易於中風

規那補爾多壽
病後虧虛、胃不消化
產前產後之衰弱
動輒感冒、戒煙之後

拐阿可路補爾多壽
各期肺癆、各種肺炎
喘息氣急傷風咳嗽
日有盜汗、百日咳等

總發行所
株式會社 藤澤友吉商店
大連支店 大連市山縣通七番地
本社 大阪市東區道修町二丁目
支店 東京 京城 上海 大連
經理 大連日本賣藥會社支店

借錢未遂 竟持刀行兇
斫傷隣戶母女二人 搜刮現欵潛逃無踪

普蘭店管內粉皮墻會窪子屯五十六番地農戶楊壓穩。一家十餘口。豐衣足食。距其第五子楊振財。現年二十五歲。遊手好閑。無所事事。每日走東串西。若常家畜。因之其父時加嘗束故楊振財向乃父索零化。不但分文不給。且受責罵。懷恨乃父。而又莫可如何。每日忍氣吞聲。於鄉村中閑逛。整其父既以農爲業。當惜金錢如命。詎乃子楊振財。日久被錢淌壓迫。每思不得良計。於數日前思得同村近鄰五十五番地盛連祿處。稍有積蓄。往借不得。並垂涎其家有六女代小子年二十二歲。正在待字閨中於月之十三日午後十時三十分許。楊振財手持菜刀扣門。適盛連祿因事外出。只有妻傅氏年六十許。及其六女代小子在家看守。聞得扣門之聲。即問其爲誰答謂楊某。傅氏以其爲鄰人。隨爲之開門。當問其何幹。未及回答。以菜刀照定老婦砍去。一刀正中要害。老婦呼援。連又一刀。後則無聲息。其女代小子聞其母呼援。即行起炕。欲行往視。距楊某已闖進內。將代小子亦行砍傷其何於其屋將所有現欵三十餘元。挾之而逃。及其家人發見后。當即四出追緝殺人犯楊振財。則已遠颺無踪。當即赶報該管警察署。該署據報。當即令司法主任前往現場檢驗。並派日滿刑事於各要道密佈警網。搜查逵且。亦無所獲。並由普蘭店警察署照會大連警察司法係。謂該犯行兇後。或逃往大連方面。仰爲協力追緝。復稱該犯楊振財。年二十五歲。身高五尺四寸。臉圓黑類。上有一寸許瘢跡。衣洋服褲衣外穿馬褂云。」

梅雨期中 雜疫流行
患者尤以小兒爲多 原因寒凉不均所致

梅雨期中。天候莫測。以斯俄有傳染病之發生。如赤痢腸窒扶斯等病。均猛烈流行。據近日來調查。每日患者殆達十餘名之多。其原因據市內營業醫院之診斷。多因天氣已爲炎熱。在就寢時冷暖不均。有以致之。而居中患者尤以小兒爲多。有子女者其各愼諸。」

少年作竊 不改前非
卒被警察逮捕

日前八日午後二時許。大連一中教諭縮勇氏家中。曾有兩賊小乘其家人外出。自後屋操壞之門侵入。將家中所有之貴重金品物類竊去十數件。兩盜作案後。並於其家安然吃一頓白飯始逃。事後經失主往報小崗子警署代爲搜查犯人。該署當派刑事前往檢証。一方佈設法網搜查犯人。當判明前在甚鄰家井上氏宅作使役人之周水子會郭家屯郭某之子郭濤同十八歲甚有嫌疑。該署刑事於昨十二日上午。至市外周水子將該少年逮捕拘至署中。經審問之下。判明確係其所爲。郭爲竊盜之慣犯。於本月四日始自嶺前屯刑務支所出獄者。詎該犯前非不悛。曾有同案犯人山東人梁其祥（三十一歲）者亦爲同時出獄。不想求今後之更生。合謀下仍以作賊爲生活。遂於八日午後二時。當青天白日下。又行作盜。小崗子警署鑑及於此次該案發生後警告一般日人家庭。對僱有滿人使役者飭令注意云。」

劉院長 維持道院

【旅順通信】世界紅卍字會旅順分會道院。自創院以來。凡對於慈善救濟等事宜。極爲熱心竭力進行。而更爲地方貧疾者醫救計。曾於數年前設有無料醫療部。每日自午後一時至三時之間。專爲一般貧窮者治病。由創立當日。即聘旅順天心醫院長。劉佩璽醫士。兼理醫務。每月酬付薄資。詎料本已因天年之變遷。該院之救濟事宜日繁。故關於斯項慈舉。因經濟緊迫關係。竟陷於前途碍阻之點。則該院擬將無料施療一部分。暫時撤廢停辦。已遂而劉院長。鑒及該義舉。一旦廢施。誠爲惜焉。故劉院長。爲完成善舉。願犧牲以免收其酬資。而維持善業繼進。則貧病者之救星。依然生存。而劉院長。現每日對於義務診療。較昔十分熱心。貧者不費往醫者。大有人在。如劉君之勇爲善舉。甚謂醫家營利公德併進。貧民多頌其德。實有可嘉云。」

關東州廳遷移後 繁榮旅順策
修改古蹟整理交通 誘來旅客觀光旅大

爲保持觀光地之大連而引誘觀光客起見。並謀宣傳旅順風光後戰蹟。對於旅客引誘上各種之施設。決加改善。故滿鐵當於關東州廳移轉後。爲謀旅順更生計。決將旅順積極的計劃繁榮策。該具体案爲保持戰蹟但改戰蹟巡廻路及博物館之整理當建設簡易食堂。並短縮旅大兩市之交通時間云。」

惡徒橫行市內 白晝公然刦路
被害者係兩柔弱少婦 當報告警署嚴行追緝

現住大連市內西公園町五十五番谷口某者之虞花田爲子者。年二十歲。向在大和旅館內充當女事務員。於十二日午後十時九十分頃。與其友人某二人就歸寢之途。正在話長消短之際。行至越後町英國領事館附近[illegible]漢一名。將其所持手皮包搶奪而逃。特欲呼援時則怪漢已滯無踪。隨即赶報大連警察署。據報所有手皮包內有金謙實石金錢一只。金手錶一只門印章一只。均被強搶去。該署司法係據此。當許爲嚴行追查云。

州內女子中等學校 開催水泳大會
昨於旅順水泳池舉行

【旅順通信】關東州內女子中等學校爲提倡暑中体育計。定於本月十四日午前十時半。假旅順新市街運動場水泳池。開催水泳大會。其水泳項目記左。

五〇米自由型。五〇米平泳。二〇〇米自由型。一〇〇米横泳。一〇〇米平泳。五〇米背泳。二〇〇米自由型。二〇〇米平泳。二〇〇米繼跳。」

大連通關業 取締法規決定
本月末或來月初即實現

極堪注目之大連通關業統制取締法規之草案。日本來經州廳保安課與大連水上警察署協力研究之結果。至今脫稿業將完畢。定於最近一兩日間即向關東局稟議關於該案嚴密限制通關業者之資格。即保証金制度及規定罰則之嚴格者是也。移管於該營業許可權。頗堪注目。該新法規爲大使之點。於本月末或下月初即能實現。於該法規施行後。據觀能有半數現在之營業者。之減去並與群小業者之非常脅威。該新法規之內容。大体如左

一、本法爲於辦理通關業者。與貨至關於貨物之通關手續辦理者。」

一、通關業者須具有如左資格者。」

（無受左記三項處罰者）

A剝奪公權者及停止者。

B受身代限之處分辦償債務告終者及家資分散或宣告破産受有確定時復權決定者、

C處過重禁錮刑以上者。」

一、通關事業者須要身之保証金之金錢並供給有價証卷者。」

一、代理人雇人及其他從業員關於業務本法違反之行爲以通關業者之行爲看做之。」

八田總裁 公畢歸連

爲報告東京股東總會狀況。及聽取華北問題狀況。十一日來京之八田副總裁。與關東司令官其他各方面協商。十三日午後八時。由新京發歸任。」

法國領事舉行 共和紀念

駐連法國領事。昨日上午於本國舉行共和國民祭之同時。午前十一時半。假定大連俱樂部。亦舉行法國共和國民祭。出席者除駐連各國領事外。並有大連市長等要人云。」

義勇救人命 賜金表彰

【旅順通信】旅順海務支局局員山本良雄氏。年六十六歲。於上月十九日。曾救旅順海岸。殿島町鹽系工廠員篠崎之長男昭陽。年六歲。因一時不愼。落水於海中。當被山本發見。入水救出。得慶甦生。故關東局以山本有救人命之勇義。現特對本人賜金一封。以資表彰云。」

普蘭店商會 更動役員

【普蘭店通信】普蘭店商會今番更動役員副會長畢維藩。理事杜星五。呂鏡海。劉敬甫。宮有戰。監事。楊卓亭。極國棟。以上各氏均已就任矣。」

求雨得雨 演劇五日
以賽上答神庥

【普蘭店通信】民爲邦本。食爲民天。富歲多頓。兇歲多懮。與民生之關係。至深且鉅。但本年自春徂夏。雨水終未霑足。節屆芒種。瞻望四野。五穀尚有未播種者。春夏未種。秋收何望。人心恐慌。莫此爲甚。倘再不雨。地方之治安堪虞。商家之營業可憂。普商會長王君心純。慨然憂之。遂於五月二十四日。偕同紳商。至南山關聖帝君祠。虔心禱雨。至誠所感。神祇鑒及。沛然下雨。優渥霑足。苗之枯槁者。勃然興之矣。謝降之日。萬呼歡騰。今擬自本月十二日起十六日止。演劇五日。敬答神庥云。

滿鐵竹中山西 兩理事任滿退任
△…對往訪記者之談話

於昨十四日任期屆滿退任之滿鐵竹中山西兩理事於前十三日對往訪記者曾有如左之談話

△竹中理事談。滿鐵在社已有二十九年間之愉快生活。在業務上所餘約在記憶中者。爲之問題。即當線局線社線之通幣運金。予想滿鐵對此決能反對。當時爲充總務助手之我。手持總裁之委任狀與鐵道省（當時之鐵道院）折衝。終達到反對之目的。其次爲州村社長時有爲極有名之撫順市街移轉問題。經三年間極紛糾之問題漸成惡化。已至不可維持之地步者。後于任解決該問題之責任者。單身至撫順。經兩個月間始將該案折衝解決。此爲于不能忘掉者。當于就任理事未幾。當遭遇滿洲事變。當斯時實爲滿鐵之發展時代之好機會致滿鐵斷行由社員出身者。得有昇爲理事之可能。於得此喜慶事外。曾得到四洮鐵道派遣採用。來突制並於北京作會所長時代。與遠藤大佐竹下中佐等。派宗蒙古調查。並抑留外蒙政府。其外爲救出事件者。係中國鐵道建社便利起見。採用速記打字機。且爲事務上遂行工事請負制。使其成爲無關係四國借欵團。此爲予微小之貢獻云云。

△山西理事談 予在任二十五年。此次退社胸中並無湧出若何之感想。在任撫順炭礦長時代。以臭油成爲工業化之時。曾使用經費超過六七十萬元以上之多數。任于算違反。曾受譴責。處分事理事在任中。突起滿洲事變。此爲終生難忘者。其後有滿洲國之生誕。爲行滿洲統制經濟。將石灰大豆油。企安石油等諸工業之企業成爲直接關係之統制化滿洲鹽業之統制。劉正在立案中。予在任中實難到平風雨兩字。曾欠缺人間之功罪。予等爲社員時代。爲硬骨隨。在任理事後。僅成軟化。曾受有此之批評者也云云。」

大連商工會議所 昨開理事會議
研究聯絡華北經濟

大連商工會議所。昨日以工業合理化委員會、再行開會。於午後二時起。開第十五回滿洲商工會議所理事會會議。結果於本年十月上旬。開催第二十五回全滿商工會議所聯合會。及華北商工會議所及關於經濟提携連絡等件之研究。據查情形。當可實現。以斯已擬定於八月許派遣大連商工會議所長永大連書記長。作一度華北旅行時與青島濟南各地之商工會議所北平等會商接洽一切事宜云。

北京料理　登瀛閣　電話三一七一〇番

源盛德茶店零售批發處　大連奧町五三　長電話二六七一一　電報掛號五七七
本廠自製代理客帮
清香紅綠各種茶葉新陸續到已現貨或捷承蒙賜顧

吉昌木舖　大連奧町宏濟舞台對過　牌匾家具生熟名漆　壽材　各種壽材廉價出售　電話二八七二七

華文打字機　歐文打字機　▲附屬品俱全敀障修理▼　謄寫版　油印機　壺人無不稱揚　效用靈通馳名　大連市大山通　小林又七支店　電話二二四四二　三四〇四　六九六四　振替大連九八四番

地點—大連市西通六十四番地　王仁眼科專門醫院　院長王仁　電話二六七五二番

大照被水冲毀聲明作廢
歸入崔學師於民十四年買有梨樹鎮八十四號中嶺街基一段長廿丈寬十丈東至中等八九號街基四至九道街南至官道北至中八三號街基旋被水冲失除請縣補發外合亟登報聲明

大連新德昌　西崗尾上町四番　本店專作喜壽匾聯　牌匾店　彫龍刻鳳各樣壽材　電話三・三四七七番

中元節之饋贈必需……　三越之禮券　送者便利受者欣悅……　三越　大連

廣告　四季布疋綢緞　批發零售　逐意參觀　時令循還　皮棉單裌　價格從廉　呢絨裸貨　服料俱全　歡迎主顧
大連市浪速町五十番　協茂盛綢緞莊謹啓　電話長批發二一・五四六三　零售二一・四九八八
奧町五十四番　協茂東綢緞莊謹啓　電話二一・五〇四七

耳鼻咽喉專門科　森本醫院　大連市大山通六十三番地　電話二一、五三七〇番　院長　醫學博士森本辦之助

大連富久町六一番　正式　永興昌大藥棧開幕　和洋藥品克己賤賣　名醫施診不取脈禮　交易　心順額饒

印度綢緞洋行夏季大減價一星期各種印度綢照原碼一律八五扣
大連市浪速町雙泉塘側　印度綢緞洋行啓

代理各種洋酒應有盡有以及各種罐頭食品若蒙賜顧歡迎之至
滿洲國總代理店　丹商永豐洋行　大連市加賀町四二　電話園二一四七九番

鳴謝　聯保水火險公司賠欵迅速
緣者敝號曾在大連聯保公司保有貨物舖墊傢俱衣服行李等物因一時不愼以致失火損失不資事後蒙該公司派員查驗屬實即按照損失數目如數賠訖毫無折扣足徵其資本雄厚信用卓著有以所致敝號感激之餘特此登報鳴謝
西崗　福昌泰鞋莊謹啓

訃告
大連監部通成發合執事李雲成於七月十一日午後十時逝世暫寄柩於天后宮大禮堂定於本月十五日開吊十六日發引恐親友未能遍知特此訃告
李宅喪事處
通啓處　大連市西崗　同聚福

各種秤尺升斗俱全

大連市新起街五六番地　官許特許　鴻記號度量衡　電話三一七四七番

函授面授　催眠術　治矯癖病
催眠術爲近世最新之科學有修養心身治病矯癖感化惡頭補助教育之功能知遠方情形預卜未來吉兇及種種奇妙不可思議之實驗不論男女老少均能學習收效極速本會創辦二十四年成績卓著有口皆碑統計函授成功者五萬人面授畢業者四千餘治愈醫藥無效之奇離怪症不可勝數諸君欲修養心身治療自他病癖者盍興乎來凡在遠方不能訓來就治者亦可隔地治療蓋精神感應力不受空間之限制雖隔萬里亦能感應欲知詳情請附郵票八分寄函大連市富久町民順飯店于延興君索取詳細說明書可也
上海愛國路　中國精神研究會　會長　鮑芳洲

福生祥製材廠廣告

敬啓者本號今在安東省東坎子鎮安橋東開設製材木廠專製建築材料各種箱板枕木電柱無不齊備貨品精良價値公道批發零售不惧主顧並兼代割各樣手工凡木廠木篩及建築者自備原料不拘多少遂意接洽出貨迅速工價低廉指期交貨決不有誤本廠爲出入木材便利起見特將廠址設在大沙河沿一切原料俱隨河水放進若裝火車又與沙河鐵車站甚近出入交通俱稱便利至極對於接洽交易敝廠及總號兩處皆可如蒙賜顧無任歡迎恐未週知特此聲明

安東興東前街 福生祥船行代理店
東坎子 附設製材廠 全啓

總號 工廠 電話 五六六 八〇

已出第二期

標準日語講義錄

飯河道雄主講

男備招生章程 函索即奉

滿洲國唯一之登龍門

六期畢業 每期二百餘頁

會費 每期國幣五角 每期郵費六分 全部三元 全部郵費三角

▲內容豐富 ▲解釋詳密 ▲優待學員

學科目
A、總說講座 1、學習法 2、發音法
B、日語華譯講座 1、日語基礎 2、趣味讀物 3、現代文 4、新聞文 5、公用文 6、繪畫式單語
C、華語日譯講座 1、華語日譯速成法 2、繙譯法
D、會話講座 1、學校會話 2、家庭會話 3、商業會話 4、社會會話 5、旅行會話 6、公用會話 7、會話用敬語
E、語法講座 1、日語法 2、文語法
F、尺牘講座 1、普通尺牘 2、商業尺牘

月刊 已出第七期

日語研究

▲定價一冊國幣壹角半・半年八角・全年壹圓半・郵費均在內

日語研究・第二年・第七月號

目錄

論壇
▲語學學習法上的二大主義
▲日本的精髓
▲國花のいろく

發音
▲發音的發音法
▲是日本語是中國話

日語華譯
▲日本文部省小學國語讀本卷一註解
▲蛙ノ慾望

▲シャボン玉
▲笑話ーお休み
▲日語華譯の基礎 發問法
▲笑話三題
▲對譯日本成語ー頭に關する熟語 顔に關する熟語
▲對譯日本俗語

新聞體
▲滿支間に一大光明

演說
▲就職披露宴の挨拶

▲問答欄

華語日譯
▲華語日譯「的」字的譯法的基礎
▲華日對照・俗諺集

語法
▲初等語法コレ・ソレ・アレ的用法
▲助詞比較研究「は」與「が」

雜
▲本誌懸賞問題章程
▲本號懸賞問題
▲讀者質問欄
▲投稿簡章
▲編後記

奉天商埠地十一緯路第三十五號
東方印書館
電話（局）二六一五三三〇番 （號）二二一

代售處 全滿各地書局

兼辦圖書發售 承辦各種印刷 販賣各種書本

蠅、蚤、蚊、臭虫等害虫之殺滅保証

カトール

液体 専賣特許

滿洲代理店 日本興業株式會社 大連市浪速町

安住蚊燈香本舗 株式會社 安住大藥房 大阪 大仁

收費低廉 交貨迅速

電機大石印 活版諸印刷

中西書報 中西簿據 名片請帖 中西藥封 廣告用品 貼頭零件

美大印刷局 啓

新設電話（三）二九五四番

大連渇勝街一二番地

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬元
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業代理關東州地方費現款處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、哈爾濱
派出所所在地	大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號三、七二二八、夜間三、七一一四 振替貯金口座大連二一二〇

東京 尾澤監製

全治水

皮膚病第一靈藥

本堂監製馳名頑癬藥全治水是弊堂獨特之秘方、他家不備之聖藥也、專治乾癬、濕癬、陰囊濕疹、蛇皮、魚鱗癬、痔瘻瘡等一切頑癬、疥癬及白斑風諸症用此藥塗擦不過五六次即可全治、雖多年惡癬亦能斷根、無論男婦老幼、百試百驗靈妙如神、此藥專以殺蟲消毒爲主、奏効神速、誠頑癬第一之靈藥、前代之未曾有之仙方也

藥價 二角 三角 五角 二圓 一圓

各埠著名藥房均有代售購藥時請指明尾澤全治水

日本東京市神田區神保町三丁目四ノ一

總發賣處 合名會社 尾澤商店

振替東京一六二三四 電話牛込五九九

漢譯詳註

日文尺牘大全

各官公署各學校及各地商會等機關推獎購讀之優良日文參考書國際交際上之寶典！

銷行如飛！續售第三版！

有此豐富的內容！才有這樣的銷路！

（定價大洋一元二角郵費八分）

發行所 泰東日報社出版部
大連市奧町八五（振替大連一三七三）

批發處
奉天商埠地 東方印書館
大連西崗 啓化書社
新京三馬路 德和昶書莊
奉天鼓樓南 關東印書館
錦州東大街 三元堂書局
哈爾濱道裏 國際協報社

——經售本書之泰東日報分社地址——
新京 永樂町二丁目
營口 小紅樓北德盛號胡同
奉天 大西邊門外分所東關
錦州 東關上帝廟
哈爾濱 道外北十道街北頭
承德 四道街
吉林 老哲院胡同
瀋陽 城內大什街
齊齊哈爾 興隆胡同
旅順 新町
安東 八道溝新豐街
金州 韓家街

（此外各地分社及市名書局均代售）

肺結核（肺癆）的營養治療劑

拐阿可爾・保利他民

（主治）肺結核 消化器病 食慾不振 全身衰弱 營養不良 面黃血虧 孕時及產後 病後恢復期

本劑中的主成分、是經過人工消化的動物性蛋白質、對人體得無勞胃腸、而補充蛋白質的不足、以造血肥肌、並可補助消化、催進食慾、以增加人體的自然治癒力與抵抗力。本劑中的副成分、是對於呼吸器疾患、有特効作用的拐阿可爾硫基酸鉀、故經主副兩成分配合的拐阿可爾・保利他民、乃兼有營養強壯及藥物治療的作用、在肺癆病治療上、不啻一大福音。

（價格）小瓶（一圓六〇錢） 中瓶（二圓六〇錢） 大瓶（四圓七〇錢）

醫家實驗報告集函索即寄

日本大阪市東區道修町 武田長兵衛商店 株式會社 總發賣公司

奉天出張所 奉天松島町二十番地